



GE APPLIANCES

Dishwashers

Safety Instructions..... 2-3

Operating Instructions

Care and Cleaning 10-11

Getting Started..... 4-5

Loading the Dishwasher..... 8-9

Using the Dishwasher6-7

Troubleshooting Tips..... 12-14

Consumer Support

Consumer Support..... Back Cover

Warranty15

Write the model and serial numbers here:

Model # _____

Serial # _____

You can find them on the tub wall, just inside the door.

Owner's Manual

Dishwashers

GLDT690 Series

GLDT696 Series

Lave-vaisselle

Manuel d'utilisation

La section française commence à la page 17

Lavaplatos

Manual del propietario

La sección en español empieza en la página 35

IMPORTANT SAFETY INFORMATION

READ ALL INSTRUCTIONS BEFORE USING —

SAVE THESE INSTRUCTIONS

⚠ WARNING! *For your safety, the information in this manual must be followed to minimize the risk of fire, explosion, electric shock, and to prevent property damage, personal injury, or death.*

⚠ WARNING! WATER HEATER SAFETY

Under certain conditions, hydrogen gas may be produced in a water heater that has not been used for two or more weeks.
HYDROGEN GAS IS EXPLOSIVE.

If the hot water has not been used for two or more weeks, prevent the possibility of damage or injury by turning on all hot water faucets and allowing them to run for several minutes. Do this before using any electrical appliance connected to the hot water system. This simple procedure will allow any built-up hydrogen gas to escape. Since the gas is flammable, do not smoke, use an open flame, or use the appliance during this process.

⚠ WARNING! PROPER INSTALLATION AND MAINTENANCE

This dishwasher must be properly installed and located in accordance with the Installation Instructions before it is used. If you did not receive Installation Instructions with your dishwasher, you can receive one by visiting our Website at GEAppliances.com. In Canada, visit www.GEAppliances.ca.

- Connect the dishwasher/appliance to a grounded metal, permanent wiring system; or run an equipment-grounding conductor with the circuit conductors and connect to the equipment-grounding terminal or lead of the appliance.
 - Improper connection of the equipment-grounding conductor can result in a risk of electric shock. Check with a qualified electrician or service representative if you are in doubt whether the appliance is properly grounded.
 - Dispose of discarded appliances and shipping or packing material properly.
 - Do not attempt to repair or replace any part of your dishwasher unless it is specifically recommended in this manual. All other servicing should be referred to a qualified technician.
 - Use only cord kit WX09X70910 or hard-wire to building electrical. Failure to follow this instruction, could result in risk of fire and personal injury.
 - To minimize the possibility of electric shock, disconnect this appliance from the power supply before attempting any maintenance.
- NOTE:** Turning the dishwasher off does not disconnect the appliance from the power supply. We recommend having a qualified technician service your appliance.

⚠ WARNING! When using your dishwasher, follow basic precautions, including the following:

- Use this appliance only for its intended purpose as described in this Owner's Manual.
- Use only detergents or wetting agents recommended for use in a dishwasher and keep them out of reach of children. Using a detergent that is not specifically designed for dishwashers will cause the dishwasher to fill with suds. 
- Locate sharp items so that they are not likely to damage the door seal.
- Load sharp knives with the handles up to reduce the risk of cut-type injuries.
- Do not wash plastic items unless marked dishwasher safe or the equivalent. For plastic items not so marked, check the manufacturer's recommendations.
- Do not touch the heating element during or immediately after use.
- Do not operate your dishwasher unless all enclosure panels are properly in place.
- Do not tamper with controls.
- Do not abuse, sit on or stand on the door or dish rack of the dishwasher.
- To reduce the risk of injury, do not allow children to play with, on or inside this appliance at any time.
- Do not store or use combustible materials including gasoline or other flammable liquids or vapors in the vicinity of this or any other appliance.
- Small parts, such as rack clips and filter retaining posts, can be a choke hazard to small children if removed from the dishwasher. Keep out of reach of small children.

IMPORTANT SAFETY INFORMATION READ ALL INSTRUCTIONS BEFORE USING — SAVE THESE INSTRUCTIONS

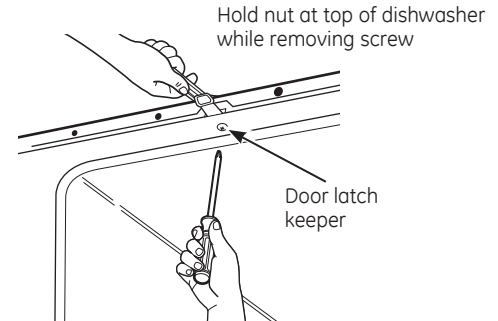
GEAppliances.com

⚠ **WARNING!** RISK OF CHILD ENTRAPMENT

PROPER DISPOSAL OF THE DISHWASHER

Junked or abandoned dishwashers are dangerous...even if they will sit for "just a few days." If you are getting rid of your dishwasher, please follow the instructions below to help prevent accidents.

- Do not allow children to play with, on, or inside this or any discarded appliance.
- Take off the door of the washing compartment or remove the latch keeper (as shown).



⚠ **CAUTION:** To prevent minor injury and property damage

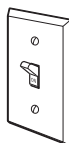
- During or after wash cycle, contents may be hot to the touch. Use care before handling.
- Close supervision is necessary if this appliance is used by or near children. Do not allow children to play around the dishwasher when closing the door, closing the upper rack, or while vertically adjusting the upper rack due to the possibility of small fingers being pinched.
- Non-Dishware Items: Do not wash items such as electronic air cleaner filters, furnace filters and paint brushes in your dishwasher. Damage to the dishwasher and discoloration or staining of the dishwasher may result.
- Load light-weight, plastic items so they do not become dislodged and drop to the bottom of the dishwasher—they might come into contact with the heating element and be damaged.

⚠ **CAUTION:** ELECTRICAL REQUIREMENTS

- This appliance must be supplied with 120V, 60 Hz, and connected to an individual, properly grounded branch circuit, protected by a 15 or 20 amp circuit breaker or time-delay fuse.
- If the electric supply provided does not meet the above specifications, it is recommended that a licensed electrician install an approved outlet.
- Your dishwasher circuit should not be used for any other appliance while the dishwasher is in operation as the dishwasher requires the full capacity of the circuit.

⚠ **NOTICE**

- If your dishwasher is connected to a wall switch, ensure that the switch is on prior to use.
- If you choose to turn the wall switch off between wash cycles, allow 5-10 seconds after turning the switch on before touching **Start** to allow the control to initialize.



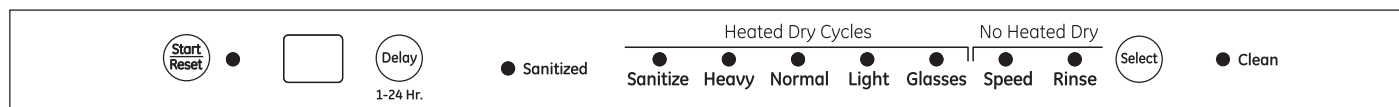
- Use only powder, **Cascade® Platinum™ Pacs**, liquid detergents or rinse agents recommended for use in a dishwasher and keep them out of the reach of children. **Cascade® Platinum™ Pacs** automatic dishwashing detergent, and **Cascade® Rinse Aid™** rinse agents have been approved for use in dishwashers.

READ AND FOLLOW THIS SAFETY INFORMATION CAREFULLY.

SAVE THESE INSTRUCTIONS

Getting started!

Features and appearance will vary throughout this manual



1 Load Dishwasher

For best dishwashing results, follow the loading guidelines found in the **Loading the dishwasher** section. No pre-rinsing of normal food soil is required. Scrape off hard soils, including bones, toothpicks, skins, and seeds. Remove leafy vegetables, meat trimmings, and excessive amounts of grease or oil.

2 Add Detergent

Add needed amount of detergent to the detergent dispenser. Use a detergent such as **Cascade® Platinum Pacs**. See **Detergent Dispenser** in the **Using the dishwasher** section.

3 Add Rinse Agent

Add Rinse Agent to the rinse agent dispenser. See **Use a Rinse Agent** in the **Using the dishwasher** section.

4 Select Cycle

Open the door and press the **Select** button for the desired wash cycle. The LED above the cycle name will be lit to indicate which wash cycle has been selected. Press the button until the desired cycle is shown.

NOTE: All cycle times and water usage information contained in this section are approximate values. Actual results will depend on several factors including, but not limited to, inlet water temperature and household water pressure.

Sanitize 4.8 gallons, 130 minutes

This cycle raises the water temperature in the final rinse to sanitize your dishware. The cycle length may vary depending on the temperature of your inlet water.

NOTE: This cycle is monitored for sanitization requirements. If the cycle is interrupted during or after the main wash portion or if the incoming water temperature is so low that adequate water heating cannot be achieved, the sanitizing conditions may not be met. In these cases, the Sanitized light will not illuminate at the end of the cycle. Utilizing this option will modify the cycle to meet the requirements of Section 6, NSF 184 for soil removal and sanitization efficacy.

NOTE: NSF certified residential dishwashers are not intended for licensed food establishments.

Heavy 6.7 gallons, 125 minutes

This cycle is meant for heavily soiled dishes or cookware with dried-on or baked-on soils. This cycle may not remove burned-on foods. Everyday dishes are safe to be used in this cycle.

Normal 3.8 gallons, 140 minutes

This cycle is meant for daily, regular, or typical use to completely wash a full load of normally soiled dishes and is designed to conserve both water and energy.

NOTE: **Normal** was used to rate the energy efficiency of this dishwasher.

Light 4.8 gallons, 78 minutes

This cycle is meant for loads of everyday dishes, glasses and cookware with light soils that have been pre-rinsed.

Glasses 3.9 gallons, 76 minutes

This cycle is meant for lightly soiled glassware. This cycle has less heating during the wash and rinse to protect your glassware. This cycle also has a lower temperature heated dry.

Speed 5.8 gallons, 78 minutes

This cycle is meant for loads of everyday dishes, glasses and cookware with medium soils that have not been pre-rinsed. This cycle features reduced wash times to allow for faster cycle completion.

Rinse 1.9 gallons, 26 minutes

For rinsing partial loads that will be washed later. Do not use detergent with this cycle. This cycle does not include heated dry.

5 Delay Start Option

This option allows you to delay the start of a wash cycle for up to 24 hours.

With the door open and a cycle selected, press the **Delay** button to choose the number of hours you want to delay the start of the wash cycle. The hours will show in the display window.

NOTE: You may press the **Start/Reset** button to cancel the **Delay** hours option before the start of the cycle.

6 Start Dishwasher

Start/Reset Press the **Start/Reset** button and close the door within 4 seconds to start the cycle or begin the **Delay** start countdown. The **Start/Reset** LED will light. The wash cycle will begin after 10 seconds and then pump out for 60 seconds prior to filling the dishwasher with water. To activate the display, press any button with the door open.

Interrupt or Pause To interrupt or pause a cycle, slowly open the door. Opening the door will cause the wash cycle to pause. The dishwasher will beep every minute to remind you to close the door. To restart or resume the cycle, press **Start/Reset**, and close the door within 4 seconds. If the door is not closed within 4 seconds, the **Start/Reset** LED will start blinking and the dishwasher will beep once every minute to signal that the cycle did not restart. If the **Start/Reset** LED is blinking, the dishwasher is waiting for input.

Cancel To cancel a wash cycle, press and hold the **Start/Reset** button for 3 seconds with the door open, and then close the door. The dishwasher will drain and the wash cycle lights will turn off.

7 2 Digit Display

This display is used for **Delay** start and cycle time countdown.

When a cycle is selected, the display is populated with the total number of minutes in the cycle, until it reaches 99 minutes (**Sanitize**, **Heavy** and **Normal** cycles).

8 Status Indicators

Sanitized If the **Sanitize** cycle is selected, the sanitized indicator light will be turned on at the end of the cycle. If the NSF requirements for sanitization are not reached, the light will **not** turn on.

Clean The green light will display and a beep will sound to alert you that the wash cycle is complete. If the door is **NOT** opened, the beep will sound 4 times.

Using the dishwasher



Check the Water Temperature

The entering water should be at least 120°F (49°C) and not more than 140°F (60°C) for effective cleaning and to prevent dish damage. Check the water temperature with a candy or meat thermometer.

Turn on the hot water faucet nearest the dishwasher, place the thermometer in a glass and let the water run continuously into the glass until the temperature stops rising.



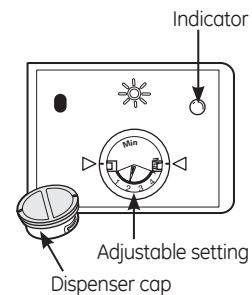
Use a Rinse Agent

Rinse agents, such as **Cascade® Rinse Aid** are designed for great drying action and to protect against spots and film build-up on your dishes, glasses, flatware, cookware, and plastic.

Filling the Dispenser

The rinse agent dispenser holds 3.5 oz. (104 ml) of rinse agent. Under normal conditions, this will last approximately one month - depending on setting.

- 1 Make sure the dishwasher door is fully open.
- 2 Turn the dispenser cap to the left and lift it out.
- 3 Add rinse agent until the indicator window looks full.
- 4 Clean up any spilled rinse agent with a damp cloth to prevent foam from forming inside the dishwasher.
- 5 Replace the dispenser cap.



Rinse Aid Setting

The amount of rinse agent released into the final wash can be adjusted. The factory setting is at the midpoint. If there are rings of calcium (hard water) spots on dishes, try a higher setting (a higher number indicates a higher dosage). If you observe foam in the final rinse, try a lower setting.

To adjust the setting

Remove the dispenser cap; then turn the adjuster counterclockwise to increase the amount of rinse agent or clockwise to reduce the amount of rinse agent dispensed.



Proper Use of Detergent

Use only detergent specifically made for use in dishwashers. **Cascade®** automatic dishwashing detergent has been approved. Keep your detergent fresh and dry. Don't put detergent into the dispenser until you're ready to wash dishes.

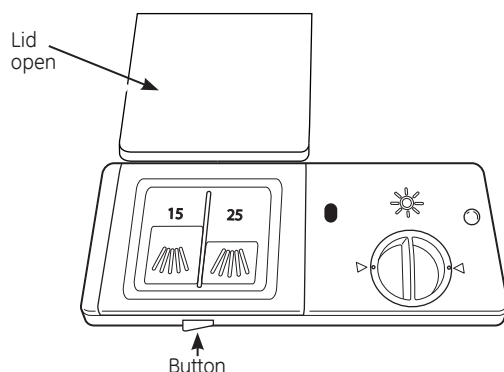
The amount of detergent to use depends on whether your water is hard or soft. With hard water, you need extra detergent. With soft water, you need less detergent.

Protect your dishes and dishwasher by contacting your water department and asking how hard your water is. Twelve or more grains is extremely hard water. A water softener is recommended. Without it, lime can build up in the water valve, which could stick while open and cause flooding. Too much detergent with soft water can cause a permanent cloudiness of glassware, called etching.

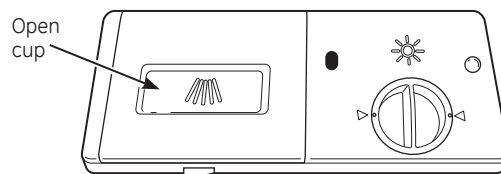
Use the information in the table below as a guideline to determine the amount of automatic dishwasher detergent to place in the dispenser.

When using automatic dishwasher detergent tablets, simply place one tablet in the dispenser and close the cover.

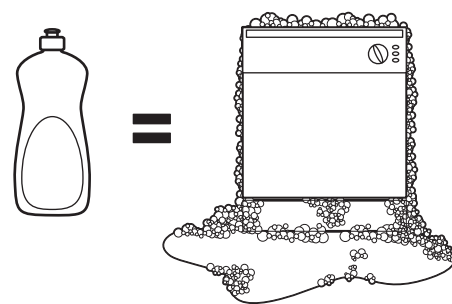
Number of Grains	Detergent Cups to Fill
Less than 4	15 cup
4 to 8	25 cup
8 to 12	15 and 25 cups
Greater than 12	15, 25 cups and the open cup



To open the detergent dispenser lid, press button down.



DO NOT USE HAND DISH DETERGENT



NOTE: Using a detergent that is not specifically designed for dishwashers will cause the dishwasher to fill with suds. During operation, these suds will spill out of the dishwasher vents, covering the kitchen floor and making the floor wet.

Because so many detergent containers look alike, store the dishwasher detergent in a separate space from all other cleaners. Show anyone who may use the dishwasher the correct detergent and where it is stored.

While there will be no lasting damage to the dishwasher, your dishes will not get clean using a dishwashing detergent that is not formulated to work with dishwashers.



Forget to Add a Dish?

Additional items may be added to the dishwasher at any time, ideally items would be added shortly after starting a wash cycle.

- 1 Open the door to interrupt the cycle. Pull the door handle to release the door.
- 2 Do not open the door all the way until the water spray action stops. Steam may rise out of the dishwasher.
- 3 Add additional items.
- 4 Press **Start/Reset** and close the door within 4 seconds to resume the cycle.

Loading the dishwasher

For best dishwashing results, follow these loading guidelines. Features and appearance of racks and silverware baskets may vary from your model.

Upper Rack

The upper rack is for glasses, cups and saucers. This is also a secure place for dishwasher-safe plastics. The cup shelf may be placed in the up or down position to add flexibility. The upper rack is good for all kinds of odd-shaped utensils. Saucepans, mixing bowls and other items should be placed face down.

Secure larger dishwasher-safe plastics over two tines when possible.

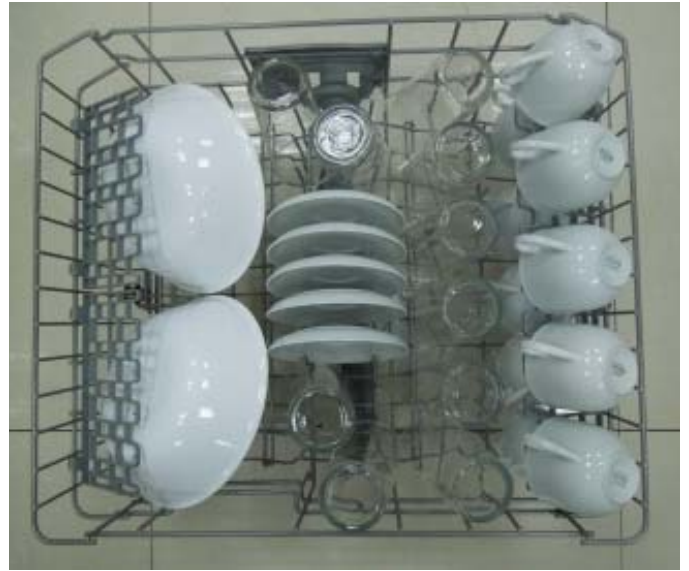
Make sure small plastic items are secure so they can't fall onto the heater.

Be sure that items do not protrude through the bottom of the rack and block rotation of the middle spray arm. This could result in poor wash performance for items in the upper rack.

Upper Rack - 8 Place settings



Upper Rack - 10 Place settings



Lower Rack

When loading the lower rack, do not load large platters or trays in the front left corner. They may prevent detergent from circulating during the wash cycle.

The lower rack is best used for plates, saucers and cookware. Large items should go along the sides. Load platters, pots and bowls along the sides, in corners or in the back. The soiled side of items should face the center of the rack.

Be careful not to let a portion of any item such as a pot or dish handle extend through the bottom rack. This could block the wash arm and cause poor washing results.

Lower Rack - 8 Place settings



Lower Rack - 10 Place settings



Silverware Basket

The silverware basket may be used without the lid for quick loading. With the lid, flatware is better positioned for the dishwasher to thoroughly wash and dry all pieces by preventing nesting.

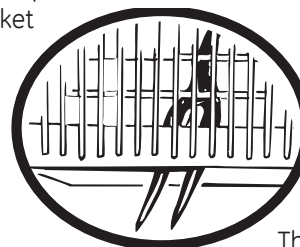
Without the lid

Put the flatware in the removable basket with fork and knife handles up to protect your hands. Place spoons in the basket with handles down. Mix knives, forks and spoons so they don't nest together. Distribute evenly. Small plastic items, such as measuring spoons and lids from small containers, should go in the bottom of the silverware basket with silverware on top.

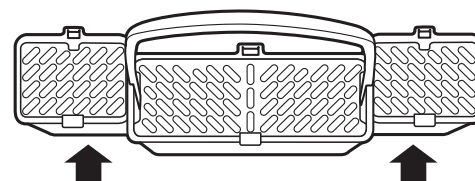
With the lid

Place small plastic items, such as measuring spoons and lids from small containers, in the bottom of the basket and snap the lid in place. Insert spoons and forks, handles first, through the holes in the lid. Place knives, blades first, through the holes in the lid.

Three-piece basket



Through bottom



To remove end baskets, grasp the basket at opposite corners and slide apart.

Care and Cleaning

Cleaning the Exterior Door Panel

Before cleaning the front panel, make sure you know what type of panel you have. Refer to the last two letters of your model number. You can locate your model number on the left-hand tub wall just inside the door. If your model number ends with BB or WW then you have a painted door panel. If your model number ends with SS, then you have a stainless steel door panel.

Follow the instructions below for cleaning the door panel for your specific model.

Painted Door Panel (model numbers ending in BB-black or WW-white).

Use a clean, soft, lightly dampened cloth, then dry thoroughly.

Stainless Steel Door Panel (model numbers ending in SS)

For cleaning rust and tarnish, cleaners with oxalic acid such as Bar Keepers Friend Soft Cleanser™ will remove rust, tarnish and small blemishes. Use only a liquid cleanser free of grit and rub in the direction of the brush lines with a damp soft sponge. Do not use appliance wax or polish on the stainless steel.

For other blemishes and marks, use Stainless Steel Magic or a similar product using a clean soft cloth. Do not use appliance wax, polish, bleach or products containing chlorine on stainless steel. You can order Stainless Steel Magic # WX10X29 through GE Appliance Parts by calling 877.959.8688. In Canada, call 1.800.661.1616.

Cleaning the Control Panel

To clean the control panel, use a lightly dampened cloth. Then dry thoroughly.

Do not use sharp objects, scouring pads or harsh cleaners on the control panel.

Cleaning the Dishwasher Interior

To clean and de-odorize your dishwasher, use citric acid or Lemi Shine®, a detergent additive. Lemi Shine will break up mineral deposits, and remove hard water film and stains.

You can order citric acid #WD35X151 through GE Appliance Parts by calling 877-959-8688 or visiting GEApplianceparts.com. In Canada, call 1-800-661-1616. You can purchase Lemi Shine at your local grocery store or by calling GE at the numbers above and ask for WX10X10019.

Stainless Steel Inner Door and Tub

The stainless steel used to make the dishwasher tub and inner door provides the highest reliability available in a dishwasher.

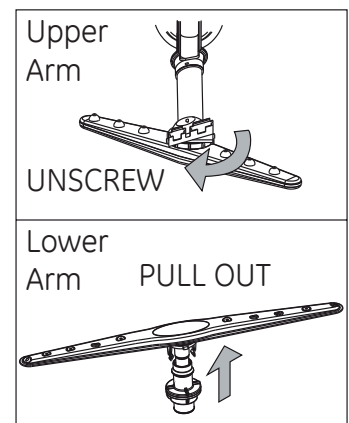
If the dishwasher tub or inner door should be scratched or dented during normal use, they will not rust or corrode. These surface blemishes will not affect their function or durability.

Cleaning the Spray Arms

Because hard water chemicals will clog the spray arm jets and bearings, it is necessary to clean the spray arms regularly. Wash the arms in soapy, warm water and use a soft brush to clean the jets. Replace them after rinsing thoroughly.

To remove the **upper spray arm**, unscrew the nut clockwise.

To remove the **lower spray arm**, pull upward.



Cleaning the Filters

For best performance and results, the filter assembly must be cleaned frequently, typically once a month. The filter efficiently removes food particles from the wash water, allowing water to be recirculated during the cycle. For this reason, it is a good idea to remove the large food particles trapped in the filter frequently by rinsing the main filter and cup under running water.

STEP 1: Turn the filter counter-clockwise and lift up.

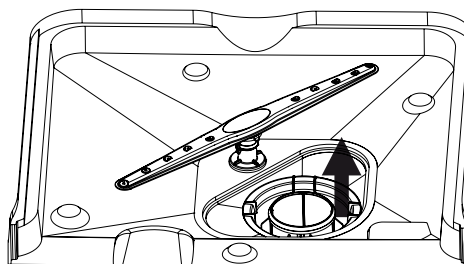
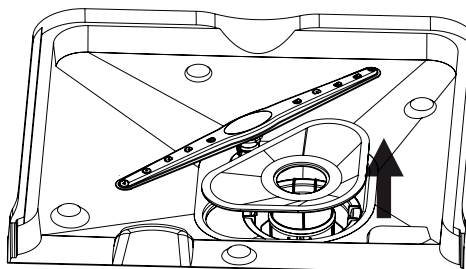
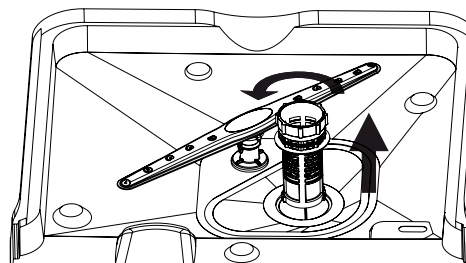
STEP 2: Lift the main filter up.

STEP 3: Lift the fine filter up.

NOTE: Replace filters by reversing steps 1-3.

To remove the filter assembly, follow the 3 steps shown below.

To clean the main filter and fine filter, use a cleaning brush. The dishwasher must never be used without the filters. Improper replacement of the filter may reduce the performance level of the appliance and may damage dishes and utensils.



Protect Against Freezing

If your dishwasher is left in an unheated place during the winter, or installed against an under-insulated exterior wall, ask a service technician to:

- 1 Turn off electrical power to the dishwasher. Remove fuses or trip circuit breaker.
- 2 Turn off the water supply and disconnect the water inlet line from the water valve.

- 3 Drain water from the water inlet line and water valve. (Use a pan to catch the water.)
- 4 Reconnect the water inlet line to the water valve.

Does Your Dishwasher Have an Air Gap?

An air gap protects your dishwasher against water backing up into it if a drain clogs. The air gap is not a part of the dishwasher. It is not covered by your warranty. Not all plumbing codes require air gaps, so you may not have one.

The air gap is easy to clean.

- 1 Turn off the dishwasher and lift off the air gap cover.
- 2 Remove the plastic cap under the cover and clean with a toothpick.
- 3 Replace the cap and cover when the air gap is clean.

Air gap



Check the air gap any time your dishwasher isn't draining well.

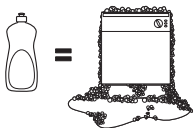
Before you call for service...



Troubleshooting Tips

Save time and money! Review the charts on the following pages, or visit GEAppliances.com. In Canada visit www.GEAppliances.ca. You may not need to call for service.

Problem	Possible Causes	What To Do
Start/Reset status indicator light flashing	The door was opened or the cycle was interrupted.	Press the Start button once and close the door to start the dishwasher. To cancel a wash cycle, press and hold the Start/Reset button for 3 seconds with the door open, and then close the door. The dishwasher will drain and the wash cycle lights will turn off.
Dishwasher BEEPS once every minute	This is a reminder that your dishwasher door has been left open during operation. It will continue beeping until you press Start/Reset and close the door.	Press Start/Reset and close the door.
Beeping at the end of the cycle	This is normal. The dishwasher will beep at the end of the cycle.	The dishwasher will beep 4 times (unless interrupted) and the Clean light will display at the end of the wash cycle.
Dishes and flatware not clean	Main or Fine filter is clogged	See the Care and Cleaning section.
	Low inlet water temperature	Make sure inlet water temperature is correct (see the Using the dishwasher section). Turn on the hot water faucet nearest the dishwasher, let run until the water temperature stops rising. Then start the dishwasher and turn off the faucet. This ensures the entering water is hot.
	Water pressure is temporarily low	Turn on a faucet. Is water coming out more slowly than usual? If so, wait until pressure is normal before using your dishwasher. Normal water pressure to the dishwasher should be 20-120 psi.
	Air gap or disposer is clogged	Clean the air gap or flush the disposer.
	No air gap or high drain loop	Verify that you have an air gap or a high drain loop. Refer to the Installation Instructions.
	Filter needs cleaning	The filter assembly must be cleaned regularly to allow the filter to efficiently remove food particles from the wash water. See the Care and Cleaning section.
Spots and filming on glasses and flatware	Improper rack loading	Make sure large dishware does not block the detergent dispenser or the wash arms. See the Loading the dishwasher section.
	Extremely hard water	- Use rinse agents such as Cascade® Rinse Aid to prevent spots and prevent new film buildup. - If water is extremely hard, a softener may be required.
	Low inlet water temperature	Make sure water temperature is at least 120°F (49°C).
	Overloading or improper loading of the dishwasher	Load dishwasher as shown in the Loading the dishwasher section.
	Old or damp powder detergent	Make sure detergent is fresh.
	Rinse agent dispenser empty	Refill with rinse agent such as Cascade® Rinse Aid.
	Too little or low performing detergent	Make sure you use the proper amount of highly rated detergent.

Problem	Possible Causes	What To Do
Cloudiness on glassware	Combination of soft water and too much detergent	This is called etching and is permanent. To prevent this from happening, use less detergent if you have soft water. Wash glassware in the shortest cycle that will get it clean.
	Low performing phosphate free detergent	See A white film on glassware, dishware and the interior in this Troubleshooting section.
	Water temperature entering the dishwasher exceeds 150°F (66°C)	This could be etching. Lower the water heater temperature.
Suds in the tub	Wrong detergent 	- Use only automatic dishwasher detergents to avoid sudsing. Cascade® automatic dishwashing detergents have been approved for use in all dishwashers. - To remove suds from the tub, open the dishwasher and let suds dissipate. Cancel the wash cycle by pressing and holding the Start/Reset button for 3 seconds with the door open, and then close the door. The dishwasher will drain and the wash cycle lights will turn off. To restart or resume the cycle, press Start/Reset.
	Rinse agent was spilled	Always wipe up rinse agent spills immediately.
Detergent left in dispenser cups	Dishes or utensils are blocking the detergent cup	- Reposition the dishes, so the water from the lower spray arm can flush the detergent cup. See the Loading the dishwasher section. - Reposition the tall utensils or heavy silverware that may be keeping the dispenser cup door from opening. See the Loading the dishwasher section. - Don't place large bowls or pots directly under the detergent dispenser.
Black or gray marks on dishes	Aluminum utensils have rubbed against dishes	Remove marks with a mild, abrasive cleaner.
Dishes don't dry	Low inlet water temperature	- Make sure inlet water temperature is at least 120°F (49°C). - Select a Heated Dry Cycles cycle.
	Rinse agent dispenser is empty	Check the rinse agent dispenser and fill as required.
Control panel responded to inputs but dishwasher never filled with water	Door may not be completely closed	Make sure the door is firmly closed.
	Water valve may be turned off	Make sure water valve (usually located under the sink) is turned on.
Stained tub interior	White film on inside surface—hard water minerals	- We recommend Cascade® Rinse Aid to help prevent hard water mineral deposits from forming. - Run dishwasher with citric acid to remove mineral deposits. Citric acid (Part number: WD35X151) can be ordered through GE Appliance Parts. See back cover for ordering information. Alternatively, purchase Lemi Shine and follow the directions on the label.
Dishwasher won't run	Fuse is blown or circuit breaker is tripped	Replace fuse or reset circuit breaker. Remove any other appliances from the circuit.
	Power is turned off	In some installations, the power to the dishwasher is provided through a wall switch, often located next to the disposer switch. Make sure it is on.
	Proper Start sequence was not followed	See the Using the dishwasher section.
	Reboot your control	Turn off power to the dishwasher (at circuit breaker or wall switch) for 30 seconds, then turn back on.

Before you call for service...

<i>Problem</i>	<i>Possible Causes</i>	<i>What To Do</i>
<i>Control panel lights go off when you're setting controls</i>	Time too long between touching of selected buttons	Each button must be touched within 30 seconds of the others. To relight, touch any button again or open the door and unlock.
<i>Water standing in the bottom of the tub</i>	Air gap is clogged	Clean the air gap. See the Care and cleaning section.
	High drain loop or air gap not installed	Refer to the Installation Instructions for proper drain line installation.
	This is normal	A small amount of clean water around the outlet of the tub bottom at the back of the tub keeps the water seal lubricated.
<i>Water won't pump out of the tub</i>	Drain is clogged	- If you have an air gap, clean it. See the Care and cleaning section. - If the dishwasher drains into a disposer, run disposer clear. - Check to see if your kitchen sink is draining well. If not, you may need a plumber.
<i>Steam</i>	This is normal	Warm, moist air comes through the vent during drying and when water is being pumped out. This is necessary for drying.
<i>Sanitized or Cycle Sanitized light does not illuminate at the end of the cycle</i>	The door was opened and the cycle was interrupted during final rinse	Do not interrupt the cycle by opening the door during the wash cycle.
	The incoming water temperature was too low	Raise the water heater temperature to between 120°F (49°C) and 140°F (60°C).
<i>Noise</i>	Normal operating sounds: Detergent cup opening Water entering dishwasher Water draining out of the tub immediately after you start the dishwasher The motor starting during the drying period Drain pump sounds during pump out	These are all normal. No action is required.
	Rattling dishes when the spray arm rotates	Make sure dishes are properly loaded. See the Loading the dishwasher section.
	Motor hums	Dishwasher has not been used on a regular basis. If you do not use your dishwasher often, set it to fill and pump out once every week. This will help keep the seal moist.
<i>A white film on glassware, dishware and the interior</i>	This problem is likely caused by a low quality phosphate-free dishwasher detergent	To remove the white film, run your dishes through a dishwasher cycle with citric acid. Use a WD35X151 citric acid kit found online. Otherwise, use Lemi Shine (WX10X10019) found at GE Appliance Parts or your local grocery store. Pour the citric acid in the detergent cup and close the cover. Place the filmed but otherwise clean glassware and dishware in the dishwasher. Leave silverware and other metal items out of the dishwasher. Turn the dishwasher on and let it run through a complete cycle without detergent. The glassware, dishware, and dishwasher should come out film free. Alternatively, a vinegar rinse may be used. Pour 1 cup of vinegar into dishwasher just after the detergent cup opens and let the dishwasher complete its cycle. This may be repeated several times a year as needed. The use of a rinse agent such as Cascade® Rinse Aid may help minimize a repeat build up of film. Also, the use of a highly rated detergent such as Cascade® Platinum Pacs will help prevent film build-up.

GE Dishwasher Warranty

GEAppliances.com



All warranty service provided by our Factory Service Centers, or an authorized Customer Care® technician. To schedule service, visit us on-line at GEAppliances.com, or call 800.GE.CARES (800.432.2737) in the United States. In Canada, call 1.800.561.3344. Please have serial number and model number available when calling for service.

Staple your receipt here.
Proof of the original purchase date is needed to obtain service under the warranty.

Servicing your appliance may require the use of the onboard data port for diagnostics. This gives a GE Factory Service technician the ability to quickly diagnose any issues with your appliance and helps GE improve its products by providing GE with information on your appliance. If you do not want your appliance data to be sent to GE, please advise your technician NOT to submit the data to GE at the time of service.

For The Period Of: GE Will Replace:

One Year

From the date of the original purchase

Any part of the dishwasher which fails due to a defect in materials or workmanship. During this **limited one-year warranty**, GE will also provide, **free of charge**, all labor and in-home service to replace the defective part.

What GE Will Not Cover (for customers in the United States):

- Service trips to your home to teach you how to use the product.
- Improper installation, delivery or maintenance.
- Failure of the product if it is abused, misused, or used for other than the intended purpose or used commercially.
- Replacement of house fuses or resetting of circuit breakers.
- Product not accessible to provide required service.
- Damage to the product caused by accident, fire, floods or acts of God.
- Incidental or consequential damage caused by possible defects with this appliance.
- Cleaning or servicing of the air gap device in the drain line.
- Damage caused after delivery, including damage from items dropped on the door.

EXCLUSION OF IMPLIED WARRANTIES—Your sole and exclusive remedy is product repair as provided in this Limited Warranty. Any implied warranties, including the implied warranties of merchantability or fitness for a particular purpose, are limited to one year or the shortest period allowed by law.

This warranty is extended to the original purchaser and any succeeding owner for products purchased for home use within the USA. If the product is located in an area where service by a GE Authorized Servicer is not available, you may be responsible for a trip charge or you may be required to bring the product to an Authorized GE Service location for service. Proof of original purchase date is needed to obtain service under the warranty. In Alaska, the warranty excludes the cost of shipping or service calls to your home.

Some states do not allow the exclusion or limitation of incidental or consequential damages. This warranty gives you specific legal rights, and you may also have other rights which vary from state to state. To know what your legal rights are, consult your local or state consumer affairs office or your state's Attorney General.

Warrantor: General Electric Company, Louisville, KY 40225

What Is Not Covered (for customers in Canada):

- Service trips to your home to teach you how to use the product.
- Improper installation.
If you have an installation problem, contact your dealer or installer. You are responsible for providing adequate electrical, exhausting and other connecting facilities.
- Failure of the product if it is abused, misused, or used for other than the intended purpose or used commercially.
- Replacement of house fuses or resetting of circuit breakers.
- Damage to the product caused by accident, fire, floods or acts of God.
- Damage caused after delivery.

EXCLUSION OF IMPLIED WARRANTIES—Your sole and exclusive remedy is product repair as provided in this Limited Warranty. Any implied warranties, including the implied warranties of merchantability or fitness for a particular purpose, are limited to one year or the shortest period allowed by law.

This warranty is extended to the original purchaser and any succeeding owner for products purchased in Canada for home use within Canada. In home warranty service will be provided in areas where it is available and deemed reasonable by Mabe to provide.

WARRANTOR IS NOT RESPONSIBLE FOR CONSEQUENTIAL DAMAGES.

Warrantor: MC Commercial, Burlington, ON, L7R 5B6

Consignes De Sécurité..... 18-19

Directives De Fonctionnement

Chargement du lave-vaisselle..... 24-25

Comment démarrer 20-21

Entretien et nettoyage..... 26-27

Utilisation du lave-vaisselle..... 22-23

Conseils de dépannage..... 28-30

Service À La Clientèle

Garantie 31

Service à la clientèle..... 34

**Inscrivez ci-dessous les numéros
de modèle et de série :**

N° de modèle _____

N° de série _____

Ils se trouvent sur la paroi de la cuve,
à l'intérieur de la porte.

CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

VEUILLEZ LIRE TOUTES LES CONSIGNES AVANT D'UTILISER L'APPAREIL—CONSERVEZ CES DIRECTIVES

⚠ AVERTISSEMENT! Pour votre sécurité, veuillez suivre les directives données dans le présent manuel afin de réduire au minimum les risques d'incendie, d'explosion et de chocs électriques et prévenir tout dommage et blessure grave ou mortelle.

⚠ AVERTISSEMENT! SÉCURITÉ DU CHAUFFE-EAU

Dans certaines conditions, il peut se former de l'hydrogène dans un chauffe-eau qui n'a pas été utilisé pendant deux semaines ou plus. **L'HYDROGÈNE EST UN GAZ EXPLOSIF.**

Si vous n'avez pas utilisé votre chauffe-eau pendant deux semaines ou plus, ouvrez tous les robinets d'eau chaude et laissez couler l'eau pendant plusieurs minutes afin de réduire les risques de dommages matériels ou de blessures. Prenez cette précaution avant même d'utiliser un électroménager raccordé au chauffe-eau pour éliminer l'hydrogène qui pourrait s'y être accumulé. Puisqu'il s'agit d'un gaz inflammable, ne fumez pas ou n'utilisez pas une flamme nue ou un électroménager au cours de ce processus.

⚠ AVERTISSEMENT! INSTALLATION ET ENTRETIEN APPROPRIÉS

Ce lave-vaisselle doit être correctement installé, en conformité avec les directives d'installation fournies, avant d'être utilisé. Si vous n'avez pas reçu les directives d'installation avec votre appareil, vous pouvez vous les procurer en visitant notre site Web à l'adresse www.electromenagers.ca.

- Cet appareil doit être relié à un système de câblage électrique permanent en métal, mis à la terre. Sinon, un fil de mise à la terre pour appareillage doit être installé et raccordé à la borne ou au fil de mise à la terre de l'appareil.
 - Un raccordement incorrect du fil de mise à la terre peut présenter un risque d'électrocution. Consultez un électricien ou un technicien qualifié si vous n'êtes pas certain que l'appareil est correctement mis à la terre.
 - Veuillez vous débarrasser de la façon appropriée de vos vieux électroménagers et des matériaux d'emballage ou d'expédition.
 - Ne tentez pas de réparer ou de remplacer une pièce quelconque de votre lave-vaisselle, à moins que cela ne soit spécifiquement recommandé dans le présent manuel. Confiez toutes les autres réparations à un technicien qualifié.
 - Utilisez uniquement un nécessaire de cordon électrique WX09X70910 ou câblez directement sur le circuit électrique du domicile. L'omission d'observer cette instruction peut causer un risque d'incendie ou de blessure.
 - Pour réduire au minimum les risques d'électrocution, débranchez l'appareil de sa source d'alimentation avant d'en effectuer l'entretien.
- REMARQUE :** Le fait d'arrêter le lave-vaisselle ne coupe l'alimentation électrique de l'appareil. Nous vous recommandons de confier la réparation de votre électroménager à un technicien qualifié.

⚠ AVERTISSEMENT! Lors du fonctionnement de votre lave-vaisselle, prenez les précautions de base, notamment les suivantes :

- N'utilisez cet appareil que pour l'usage pour lequel il a été conçu, comme expliqué dans le présent manuel.
- Utilisez uniquement un détergent ou un agent mouillant recommandés pour utilisation dans un lave-vaisselle et tenez-les à l'écart des enfants. L'utilisation d'un détergent non conçu pour les lave-vaisselles peut provoquer la formation de mousse.
- Placez les articles coupants de manière à ce qu'ils n'endommagent pas le joint d'étanchéité de la porte.
- Placez dans le panier à couverts les couteaux tranchants le manche vers le haut afin de réduire les risques de coupures.
- Ne lavez pas les articles en plastique à moins qu'ils ne portent la mention « Lavable au lave-vaisselle » ou l'équivalent. Si certains articles en plastique ne portent pas cette mention, reportez-vous aux recommandations du fabricant.
- Ne touchez pas à l'élément chauffant pendant ou immédiatement après le fonctionnement de l'appareil.
- Ne faites pas fonctionner le lave-vaisselle si tous les panneaux de la carrosserie n'ont pas été correctement réinstallés.
- Ne modifiez pas le fonctionnement des commandes.
- Abstenez-vous de vous asseoir, de vous accrocher ou de vous tenir sur la porte ou le panier du lave-vaisselle, ou d'en faire un emploi abusif de toute autre manière.
- Pour réduire le risque de blessure, ne laissez pas les enfants jouer avec l'électroménager, grimper dessus ou s'y introduire.
- Ne rangez ni n'utilisez des matières combustibles, y compris de l'essence ou d'autres liquides ou vapeurs inflammables, à proximité de cet appareil ou de tout autre.
- Les petites pièces, telles qu'attaches de panier et tiges de retenue de filtre, représentent un risque d'étouffement pour les jeunes enfants si elles sont retirées du lave-vaisselle. Gardez-les à l'écart des jeunes enfants.

CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES VEUILLEZ LIRE TOUTES LES CONSIGNES AVANT D'UTILISER L'APPAREIL—CONSERVEZ CES DIRECTIVES

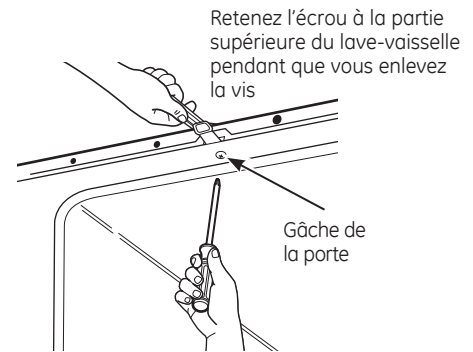
www.electromenagersge.ca

⚠ **AVERTISSEMENT!** RISQUE DE SUFFOCATION POUR UN ENFANT COINCÉ À L'INTÉRIEUR DE L'APPAREIL

ÉLIMINATION APPROPRIÉE DU LAVE-VAISSELLE

Les lave-vaisselle jetés ou abandonnés sont dangereux... même si vous ne les laissez là que pour quelques jours. Si vous voulez jeter votre lave-vaisselle, veuillez suivre les directives ci-dessous pour éviter les accidents.

- Ne laissez pas les enfants jouer avec, sur, le lave-vaisselle, ou à l'intérieur de celui-ci ou de tout autre électroménager mis aux rebuts.
- Enlevez la porte de l'appareil ou enlevez la gâche de la porte (comme indiqué dans l'illustration).



⚠ **ATTENTION :** Pour éviter les blessures mineures ou les dommages matériels

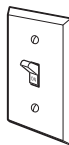
- Pendant ou après le cycle de lavage, le contenu peut s'avérer très chaud au toucher. Manipulez-le avec soin.
- Une surveillance attentive est nécessaire lorsque cet appareil est utilisé par ou près des enfants. Ne laissez pas les enfants jouer à proximité du lave-vaisselle lorsque vous la fermeture de la porte, la fermeture de la crémaillère supérieure, ou tout réglage en hauteur du panier supérieur afin d'éviter que leurs petits doigts se coincent.
- Articles autres que la vaisselle : ne lavez pas dans le lave-vaisselle des articles comme des filtres de purificateur d'air, des filtres de systèmes de chauffage ou des pinceaux. Vous pourriez endommager le lave-vaisselle et provoquer une décoloration ou des taches dans l'appareil.
- Placez les articles légers en plastique de manière qu'ils ne se déplacent pas ou ne tombent pas au fond de l'appareil—they pourraient entrer en contact avec l'élément chauffant, ce qui pourrait les endommager.

⚠ **ATTENTION :** EXIGENCES ÉLECTRIQUES

- Cet appareil électroménager doit être alimenté par du courant de 120V, 60 Hz, et branché à un circuit de dérivation bien mis à la terre, protégé par un fusible à retardement ou un disjoncteur de 15 ou 20 ampères.
- Si l'alimentation électrique fournie ne remplit pas les caractéristiques ci-dessus, nous vous recommandons de faire installer par un électricien qualifié une bonne prise.
- Le circuit de votre lave-vaisselle ne doit être utilisé par aucun autre appareil électroménager quand le lave-vaisselle fonctionne, car le lave-vaisselle nécessite toute la capacité du circuit.

⚠ **NOTICE**

- Si votre lave-vaisselle est branché sur un circuit relié à un interrupteur mural, assurez-vous d'actionner celui-ci avant d'utiliser votre appareil.
- Si vous fermez l'interrupteur mural entre les cycles de lavage, attendez de 5 à 10 secondes après avoir ramené l'interrupteur à **ON** (Marche) avant d'appuyer sur la touche **Start** (Marche) pour permettre aux commandes de se réinitialiser.

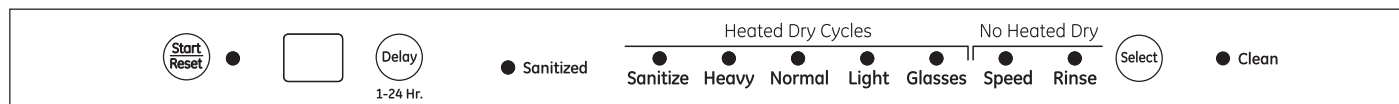


- N'utilisez que les détergents et agents de rinçage liquides, en poudre ou en tablette ou les **Cascade® Platinum™ Pacs** recommandés pour les lave-vaisselle et gardez-les hors de la portée des enfants. Les détergents pour lave-vaisselle **Cascade® Platinum™ Pacs** et les agents de rinçage **Cascade® Rinse Aid™** sont approuvés avec les lave-vaisselle.

VEUILLEZ LIRE ET SUIVRE À LA LETTRE CES CONSIGNES DE SÉCURITÉ.
CONSERVEZ CES DIRECTIVES

Comment démarrer!

Les caractéristiques et l'apparence des appareils varient tout au long de ce manuel selon les modèles



1 Charger le lave-vaisselle

Pour de meilleurs résultats de lavage, suivez les directives de chargement dans la section Chargement du lave-vaisselle. Aucun pré-rinçage des dépôts alimentaires normaux n'est nécessaire. Enlevez les dépôts durs, notamment les os, les cure-dents, la peau et les graines. Enlevez les légumes-feuilles, les parties non comestibles de la viande et les quantités excédentaires de graisse ou d'huile.

2 Ajouter le détergent

Ajoutez la quantité de détergent requise dans le distributeur à détergent. Utilisez un détergent du type **Cascade® Platinum Pacs**. Consultez la rubrique **Distributeur de détergent** dans la section **Utilisation du lave-vaisselle**.

3 Ajouter le produit de rinçage

Ajoutez le produit de rinçage dans le distributeur. Consultez la rubrique **Utilisation d'un produit de rinçage** dans la section **Utilisation du lave-vaisselle**.

4 Sélectionner le cycle

Ouvrez la porte et appuyez sur la touche **Select** pour choisir le cycle de lavage désiré. Le voyant DEL au-dessus du nom du cycle s'allumera pour indiquer le cycle de lavage qui a été sélectionné. Appuyez sur la touche jusqu'à l'affichage du cycle désiré.

REMARQUE : Les renseignements concernant la durée des programmes et leur consommation d'eau, fournis dans la présente section, sont approximatifs. Les résultats réels dépendent de plusieurs facteurs, y compris mais non de façon limitative la température et la pression de l'eau qui alimente le lave-vaisselle.

Sanitize (Hygiénique)

18,2 litres (4,8 gallons), 130 minutes

Ce cycle élève la température de l'eau du rinçage final afin de désinfecter la vaisselle. La durée du cycle peut varier selon la température de l'eau d'admission.

REMARQUE : Ce cycle est contrôlé pour satisfaire les critères de désinfection. S'il est interrompu pendant ou après la phase principale du lavage ou si la température de l'eau d'admission est si basse qu'un réchauffage adéquat ne peut être atteint, il se peut que les critères de désinfection ne soient pas satisfaits. Dans ces cas, le voyant Sanitized (Hygiénique) ne s'allumera pas à la fin du cycle. L'utilisation de cette option modifiera le cycle afin de satisfaire la norme 184, Section 6, de la NSF relative à l'élimination de la souillure et l'efficacité de la désinfection.

REMARQUE : Les lave-vaisselle à usage domestique certifiés NSF ne sont pas destinés aux établissements alimentaires commerciaux.

Heavy (Saleté importante)

25,4 litres (6,7 gallons), 125 minutes

Ce programme est conçu pour la vaisselle ou les ustensiles de cuisson très sales, sur lesquels des aliments sont séchés ou cuits. Il est possible que ce programme ne puisse pas déloger les aliments brûlés. Vous pouvez laver en toute sécurité la vaisselle de tous les jours à ce programme.

Normal (Saleté normale)

14,4 litres (3,8 gallons), 140 minutes

Ce cycle est conçu pour laver en entier une charge de vaisselle normalement souillée selon un usage quotidien, régulier ou typique, tout en économisant l'eau et l'énergie.

REMARQUE : Le cycle Normal a été utilisé pour établir l'efficacité énergétique de ce lave-vaisselle.

Light (Saleté légère)

18,2 litres (4,8 gallons), 78 minutes

Ce programme est conçu pour laver la vaisselle de tous les jours, les verres et les ustensiles de cuisson peu sales qui ont été rincés au préalable.

Glasses (Verres)

14,8 litres (3,9 gallons), 76 minutes

Ce programme est conçu pour les verres légèrement sales. La température de l'eau est moins élevée pendant le lavage et le rinçage afin de protéger vos articles en verre. Ce programme comprend également un séchage avec chaleur à température plus basse.

Speed (Lavage rapide)

22 litres (5,8 gallons), 78 minutes

Ce programme est conçu pour la vaisselle de tous les jours, les verres et les ustensiles de cuisson moyennement sales qui n'ont pas été rincés au préalable. La durée de lavage de ce programme est plus courte pour un programme de lavage plus rapide.

Rinse (Rinçage)

7,2 litres (1,9 gallons), 26 minutes

Pour rincer les charges partielles que vous désirez laver plus tard. N'utilisez pas de détergent avec ce programme. Ce programme ne comprend pas de séchage avec chaleur.

5 **Delay Start Option (Mise en marche différée)**

Cette option vous permet de retarder d'un maximum de 24 heures le début d'un programme de lavage.

Porte ouverte et cycle sélectionné, appuyez sur le bouton **Delay** pour choisir de combien d'heures vous souhaitez différer le démarrage du cycle de lavage. Les heures apparaîtront sur l'affichage.

REMARQUE : Vous pouvez appuyer sur le bouton Start/Reset pour annuler l'option Delay avant le démarrage du cycle.

6 **Démarrer le lave-vaisselle**

Start/Reset (Démarrer/Redémarrer) Appuyez sur la touche **Start/Reset** et fermez la porte en moins de 4 secondes pour démarrer le cycle ou débiter le décompte de l'option **Delay**. Le voyant Start/Reset s'allumera. Le cycle de lavage débutera au bout de 10 secondes puis vidangera durant 60 secondes avant de remplir le lave-vaisselle avec de l'eau. Pour activer l'affichage, appuyez sur n'importe quel bouton, porte ouverte.

Interrupt ou Pause (Interruption ou pause) Pour interrompre un cycle ou faire une pause, ouvrez la porte lentement. L'ouverture de la porte occasionnera une pause dans le cycle. Le lave-vaisselle émettra un bip à chaque minute pour vous rappeler de fermer la porte. Pour redémarrer ou poursuivre le cycle, appuyez sur **Start/Reset** puis fermez la porte dans les 4 secondes. Si la porte n'est pas fermée en moins de 4 secondes, le voyant **Start/Reset** commencera à clignoter et le lave-vaisselle émettra un bip toutes les minutes pour signaler l'absence de redémarrage. Le clignotement du voyant **Start/Reset** indique que le lave-vaisselle attend une sélection.

Cancel (Annuler) Pour annuler un cycle de lavage, maintenir une pression sur la touche **Start/Reset** pendant 3 secondes avec la porte ouverte, puis fermer la porte. Le lave-vaisselle se vidangera et les voyants du cycle de lavage s'éteindra.

7 **Affichage à 2 chiffres**

Cet écran d'affichage est utilisé pour l'option de **Delay (Mise en marche différée)** et pour le compte à rebours de la durée d'un programme.

Lorsque vous choisissez un programme, l'écran affiche sa durée totale en minutes jusqu'à ce qu'elle atteigne 99 minutes (cycles **Sanitize**, **Heavy** et **Normal**).

8 **Voyants d'état**

Sanitized (Hygiénique) Si vous avez choisi le programme **Sanitize (Hygiénique)**, le voyant **Sanitize (Hygiénique)** s'allume à la fin du programme. Si les conditions de désinfection de la NSF ne sont pas remplies, le voyant ne s'allume **pas**.

Clean (Propre) Ce voyant vert s'allume et un signal sonore se fait entendre pour vous indiquer que le programme de lavage est terminé. Si vous n'ouvrez **PAS** la porte, le signal sonore se fait entendre 4 fois.

Utilisation du lave-vaisselle



Vérification de la température de l'eau

L'eau qui alimente le lave-vaisselle doit être à une température d'au moins 49°C (120°F) et d'au plus 60°C (140°F) pour que l'action de lavage soit efficace et pour prévenir tout dommage à la vaisselle. Vérifiez la température de l'eau avec un thermomètre à bonbons ou à viande.

Ouvrez le robinet d'eau chaude le plus près du lave-vaisselle, placez le thermomètre dans un verre et laissez l'eau couler continuellement dans le verre jusqu'à ce que la température cesse d'augmenter.



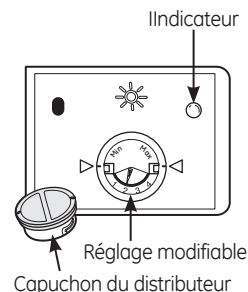
Utilisation d'un produit de rinçage

Les produits de rinçage tels que **Cascade® Rinse Aid** sont conçus pour une meilleure efficacité au séchage et une protection contre les taches et le film susceptibles de se former sur la vaisselle, la verrerie, la coutellerie, la batterie de cuisine et le plastique.

Remplissage du distributeur

Le distributeur de produit de rinçage contient 104 ml (3,5 oz) de produit de rinçage. Dans des conditions normales de fonctionnement, cette quantité est suffisante pour environ un mois -selon le réglage.

- 1 Assurez-vous que la porte du lave-vaisselle est entièrement ouverte.
- 2 Tournez le capuchon du distributeur vers la gauche et tirez-le pour l'enlever.
- 3 Versez du produit de rinçage jusqu'à ce que l'indicateur montre que le distributeur est plein.
- 4 Nettoyez le produit de rinçage renversé avec un linge humide afin de prévenir la formation de mousse à l'intérieur du lave-vaisselle.
- 5 Remettez le capuchon du distributeur en place.



Dosage du produit de rinçage

Vous pouvez régler la quantité de produit de rinçage versée au rinçage final. À l'usine, le distributeur est réglé au point milieu. Si vous apercevez des taches de calcaire circulaires (eau dure) sur la vaisselle, essayez un réglage plus élevé (un nombre plus élevé indique un dosage plus important). Si vous remarquez de la mousse lors du rinçage final, essayez un réglage moins élevé.

Pour régler le dosage

Enlevez le bouton du distributeur; tournez l'aiguille dans le sens antihoraire pour augmenter la quantité de produit de rinçage et dans le sens horaire pour diminuer la quantité de produit de rinçage versée.



Utilisation du détergent approprié

N'utilisez qu'un détergent spécialement conçu pour les lave-vaisselle. L'utilisation des détergents pour lave-vaisselle automatiques **Cascade®** a été approuvée pour tous les lave-vaisselle. Conservez votre détergent dans un endroit frais et sec. Ne versez pas de détergent dans le distributeur avant d'être prêt à mettre l'appareil en marche.

La quantité de détergent varie selon que votre eau est dure ou douce. Si votre eau est dure, vous devez utiliser une quantité supplémentaire de détergent. Si votre eau est douce, vous avez besoin d'une quantité moins grande de détergent.

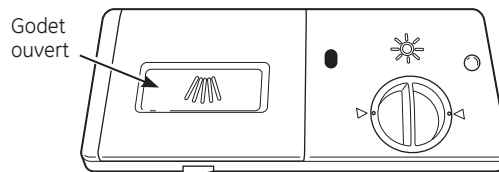
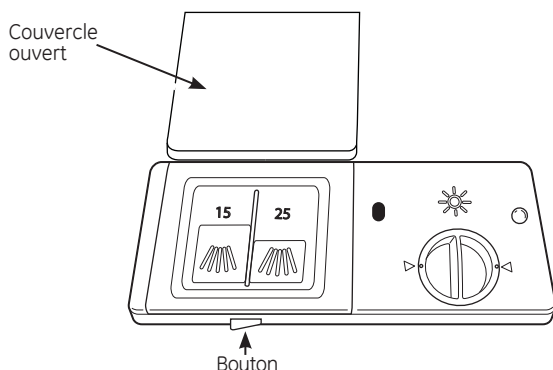
Protégez votre vaisselle et votre lave-vaisselle en communiquant avec votre service des eaux pour connaître le degré de dureté de votre eau. Une eau présentant une concentration de 12 grains ou plus est extrêmement dure. Nous recommandons l'utilisation d'un adoucisseur d'eau, sinon du calcaire peut s'accumuler à l'intérieur de l'électrovanne, ce qui pourrait la bloquer en position ouverte et provoquer une inondation. Une quantité excessive de détergent dans une eau douce peut provoquer l'apparition d'une pellicule blanche permanente appelée attaque chimique sur les verres.

Consultez le tableau ci-dessous pour déterminer la quantité de détergent à verser dans le distributeur.

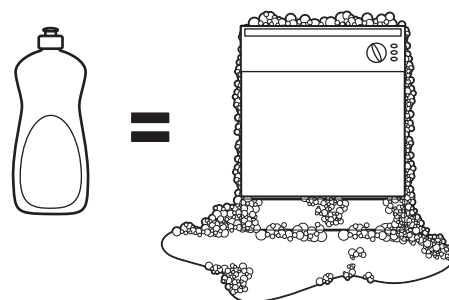
Lorsque vous utilisez du détergent pour lave-vaisselle automatiques en tablettes, placez simplement une tablette dans le godet principal, puis fermez-le.

Nombre de grains	Godets à remplir
Moins de 4	Godet 15
Entre 4 et 8	Godet 25
Entre 8 et 12	Godets 15 et 25
Plus de 12	Godets 15, 25 et le godet ouvert

Pour ouvrir le couvercle du distributeur de détergent, enfoncez le bouton.



N'UTILISEZ PAS DE DÉTERGENT DE LAVAGE À LA MAIN



REMARQUE : Si vous utilisez un détergent qui n'est pas conçu pour les lave-vaisselle, il se formera de la mousse à l'intérieur de l'appareil. Pendant le fonctionnement, cette mousse sortira par les événements de l'appareil et s'écoulera sur le plancher de cuisine.

Comme bon nombre de contenants de détergent se ressemblent, rangez le détergent pour lave-vaisselle à part de vos autres produits nettoyants. Montrez le bon détergent à toute personne susceptible d'utiliser le lave-vaisselle, ainsi que l'endroit où vous le gardez.

Même si l'utilisation d'un détergent non conçu pour les lave-vaisselle ne risque pas de causer des dommages permanents à votre appareil, votre vaisselle ne sera pas aussi propre.



Vous avez oublié d'ajouter un article?

D'autres articles peuvent être ajoutés au lave-vaisselle en tout temps, idéalement peu de temps après le démarrage du cycle de lavage.

1 Ouvrez la porte pour interrompre le cycle. Tirez sur la poignée de la porte pour l'ouvrir.

2 N'ouvrez pas la porte jusqu'au bout tant que l'action de pulvérisation de l'eau n'a pas cessé. Il est possible que de la vapeur s'échappe du lave-vaisselle.

3 Ajoutez d'autres articles.

4 Appuyez sur **Start/Reset** et fermez la porte en moins de 4 secondes pour continuer le cycle.

Chargement des paniers du lave-vaisselle

Pour un lavage optimal, veuillez suivre les lignes directrices ci-dessous pour le chargement des paniers. Les caractéristiques et l'apparence des paniers et du panier à couverts peuvent être différentes de celles de votre modèle.

Panier supérieur

Le panier supérieur est conçu pour les verres, les tasses et les soucoupes. Vous pouvez également y placer des articles en plastique lavables au lave-vaisselle. Un support à tasses s'abaisse et se relève pour plus de souplesse. Le panier supérieur est tout désigné pour les ustensiles de forme irrégulière. Placez les casseroles, les bols à mélanger et autres articles à l'envers dans le panier.

Si possible, placez les gros articles en plastique lavables au lave-vaisselle sur deux tiges pour les immobiliser..

Assurez-vous d'immobiliser tous les petits articles en plastique afin qu'ils ne tombent pas sur l'élément chauffant.

Assurez-vous qu'aucun article ne dépasse du fond du panier et empêche la rotation du bras gicleur intermédiaire. Les articles placés dans le panier supérieur pourraient être mal lavés.

Panier supérieur - 8 couverts



Panier supérieur - 10 couverts



Panier inférieur

Ne placez pas de grandes assiettes ou de gros plateaux dans le coin avant gauche du panier inférieur. Ils peuvent empêcher la distribution du détergent pendant le programme de lavage.

Le panier inférieur est conçu pour les assiettes, les soucoupes et les ustensiles de cuisson. Placez les articles plus gros sur les côtés. Placez les assiettes, les casseroles et les bols sur les côtés, dans les coins ou vers l'arrière du panier, la surface souillée orientée vers le centre du panier.

Assurez-vous qu'aucune partie d'un article, par exemple la poignée d'un ustensile de cuisson, ne dépasse du fond du panier. Cela pourrait bloquer le bras gicleur et atténuer l'efficacité du lavage.

Panier inférieur - 8 couverts



Panier inférieur - 10 couverts



Panier à couverts

Vous pouvez utiliser le panier à couverts sans couvercle pour accélérer le chargement. Avec le couvercle, les couverts sont mieux placés dans le lave-vaisselle pour améliorer le lavage et le séchage en empêchant les articles de s'entasser les uns contre les autres.

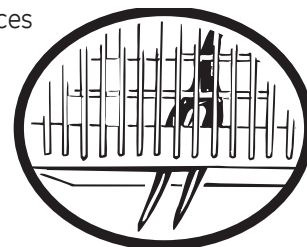
Sans le couvercle

Placez les couverts dans le panier amovible, le manche des fourchettes et des couteaux vers le haut, afin d'éviter toute blessure aux mains. Placez les cuillères dans le panier, le manche vers le bas. Mélangez les couteaux, les fourchettes et les cuillères afin qu'ils ne s'entassent pas les uns contre les autres. Répartissez-les de façon uniforme. Placez les petits articles en plastique, comme les cuillères à mesurer et les couvercles de petits contenants, dans le fond du panier à couverts et ajoutez des articles par-dessus pour les immobiliser.

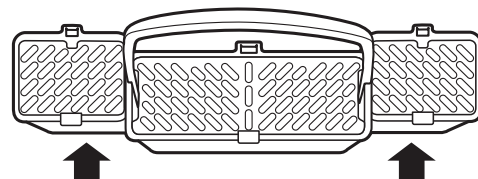
Avec le couvercle

Placez les petits articles en plastique, comme les cuillères à mesurer et les couvercles de petits contenants, dans le fond du panier et installez le couvercle du panier en place. Insérez les cuillères et les fourchettes, le manche vers le bas, dans les orifices du couvercle. Placez les couteaux, le manche vers le haut, dans les orifices du couvercle.

Panier trois pièces



Article qui dépasse du fond



Pour enlever les paniers d'extrémité, saisissez le panier par les coins opposés, et faites-le glisser pour le dégager.

Entretien et Nettoyage

Nettoyage du panneau de la porte

Avant de nettoyer le panneau avant de la porte, vérifiez de quel type de panneau il s'agit. Vérifiez les deux dernières lettres de votre numéro de modèle. Vous trouverez le numéro de votre modèle sur la paroi gauche de la cuve, tout juste à l'intérieur de la porte. Si votre numéro de modèle se termine par les lettres BB ou WW votre appareil est doté d'un panneau de porte peint. Si votre numéro de modèle se termine par les lettres SS, votre appareil est doté d'un panneau de porte en acier inoxydable.

Veuillez suivre les directives ci-dessous pour nettoyer le panneau de porte de votre modèle.

Panneau de porte peint (numéro de modèle se terminant par BB-noir ou WW-blanc.

Utilisez un chiffon doux et propre légèrement humide, puis séchez.

Panneau de porte en acier inoxydable (numéro de modèle se terminant par SS)

Pour faire disparaître la rouille, le ternissement et les petites imperfections, utilisez des nettoyeurs à l'acide oxalique tels que Bar Keepers Friend Soft Cleanser™. Utilisez uniquement un nettoyeur liquide exempt d'abrasif et frottez dans la direction des lignes de brosse à l'aide d'une éponge douce humide. N'utilisez pas de cire ou de produit à polir pour électroménagers sur l'acier inoxydable.

Pour faire disparaître d'autres imperfections ou marques, utilisez le nettoyeur Stainless Steel Magic ou un produit similaire avec un linge doux humide. N'utilisez pas de cire pour électroménagers, d'agents polissants, de javellisants ni de produits chlorés sur l'acier inoxydable. Vous pouvez commander le produit nettoyeur Stainless Steel Magic (no WX10X29) auprès du service des Pièces GE en composant le 877.959.8688. Au Canada, composez le 1.800.661.1616.

Nettoyage du tableau de commande

Pour nettoyer le tableau de commande, utilisez un chiffon doux légèrement humide, puis asséchez-le.

N'utilisez pas d'objets pointus, de tampons à récurer ou des produits nettoyeurs abrasifs sur le tableau de commande.

Nettoyage de l'intérieur du lave-vaisselle

Pour nettoyer et désodoriser votre lave-vaisselle, utilisez de l'acide citrique ou le produit Lemi Shine®, un additif détergent. Lemi Shine délogera les dépôts minéraux et fera disparaître la pellicule et les taches d'eau dure.

Vous pouvez commander de l'acide citrique n° WD35X151 au service des Pièces de GE au numéro 1.877.959.8688 ou sur le site **GEApplianceparts.com**. Au Canada, composez le 1-800-661-1616. Vous pouvez vous procurer le produit Lemi Shine chez votre épicière ou en appelant GE au numéro susmentionné pour demander l'article WX10X10019.

Porte intérieure en acier inoxydable et d'un bain

L'acier inoxydable utilisé pour fabriquer la cuve et la porte intérieure du lave-vaisselle procure la plus haute fiabilité dans la gamme des lave-vaisselle.

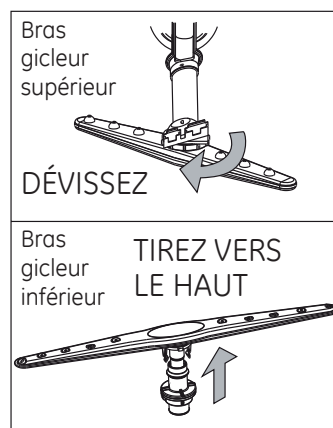
Si la cuve et la porte intérieure du lave-vaisselle devaient être rayées ou ébréchées dans le cours d'un usage normal, elles ne rouilleront pas pour autant. Les dommages en surface n'affecteront pas leur fonction et leur durabilité.

Nettoyage des bras gicleurs

Étant donné que les minéraux que contient une eau dure peuvent obstruer les orifices des bras gicleurs et les coussinets, il faut nettoyer régulièrement les bras gicleurs. Lavez les bras gicleurs dans de l'eau chaude savonneuse et utilisez une brosse douce pour nettoyer les orifices. Après les avoir rincés à fond, remettez-les en place.

Pour enlever le **bras gicleur supérieur**, dévissez l'écrou dans le sens horaire.

Pour enlever le **bras gicleur inférieur**, tirez-le vers le haut.



Nettoyage des filtres

Pour un rendement et des résultats optimaux, il faut nettoyer l'assemblage du filtre une fois par mois. Ce filtre élimine efficacement les particules d'aliments de l'eau de lavage pour permettre la recirculation de l'eau pendant le programme de lavage. C'est pourquoi, il faut enlever régulièrement les grosses particules d'aliments captées par le filtre en rinçant le filtre principal et le collecteur sous l'eau du robinet.

ÉTAPE 1 : Tournez le filtre dans le sens antihoraire, puis soulevez-le.

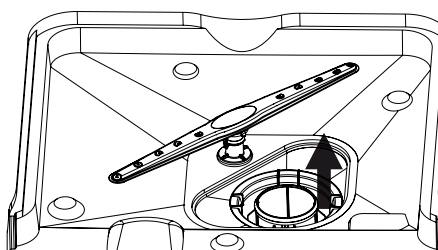
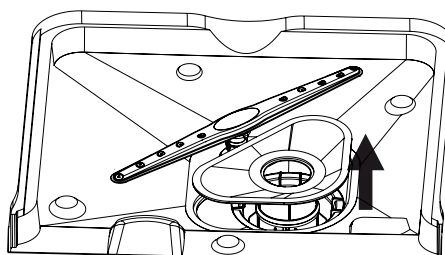
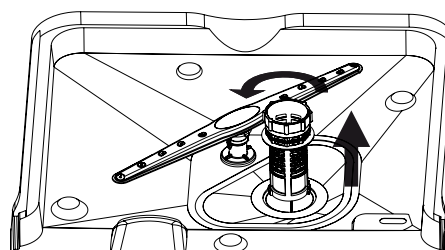
ÉTAPE 2 : Tirez le filtre principal vers le haut.

ÉTAPE 3 : Tirez le filtre fin vers le haut.

REMARQUE : Remplacez les filtres en inversant les étapes 1 à 3.

Pour enlever le filtre, suivez les trois étapes ci-dessous.

Pour nettoyer le filtre principal et le filtre fin, utilisez une brosse de nettoyage. Il ne faut jamais utiliser le lave-vaisselle sans les filtres. Une installation incorrecte du filtre pourrait atténuer l'efficacité du lavage et endommager les articles placés dans l'appareil.



Protection contre le gel

Si vous laissez votre lave-vaisselle dans un endroit non chauffé pendant l'hiver, ou installé contre un mur extérieur insuffisamment isolé, demandez à un technicien d'effectuer les tâches qui suivent :

- 1 Enlever l'alimentation électrique du lave-vaisselle. Enlever les fusibles ou déclencher les disjoncteurs.
- 2 Couper l'alimentation en eau et débrancher la conduite d'alimentation en eau de l'électrovanne.

- 3 Vidanger l'eau de la conduite d'alimentation et de l'électrovanne (utiliser un récipient pour recueillir l'eau).
- 4 Rebrancher la conduite d'alimentation en eau à l'électrovanne de l'appareil.

Votre lave-vaisselle est-il doté d'une coupure antirefoulement?

Une coupure antirefoulement protège votre lave-vaisselle contre les refoulements d'eau lors d'un blocage du renvoi. Ce dispositif ne fait pas partie du lave-vaisselle. Il n'est pas couvert par votre garantie. Puisque tous les codes de plomberie n'exigent pas de coupures antirefoulement, il est possible que vous n'ayez pas un tel dispositif.

Il est facile de nettoyer la coupure antirefoulement.

- 1 Arrêtez le lave-vaisselle et enlevez le couvercle de la coupure antirefoulement.
- 2 Enlevez le capuchon en plastique sous le couvercle et nettoyez-le à l'aide d'un cure-dents.
- 3 Remplacez le capuchon et le couvercle une fois la coupure antirefoulement nettoyée.

Coupure antirefoulement



Vérifiez la coupure antirefoulement dès que votre lave-vaisselle ne se vide pas bien.

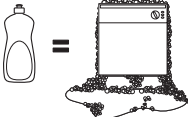
Avant d'appeler un réparateur...



Conseils de dépannage

Gagnez du temps et économisez de l'argent! Consultez les tableaux des pages qui suivent ou visitez notre site Web www.electromenagersge.ca. Vous pourriez vous éviter d'appeler un réparateur.

Problème	Causes possibles	Correctifs
Le voyant d'état Start /Reset clignote Start/Reset	La porte a été ouverte ou le cycle a été interrompu.	Appuyez sur le bouton Start fois et fermer la porte pour démarrer le lave-vaisselle. Pour annuler un cycle de lavage, maintenir une pression sur la touche pendant 3 secondes avec la porte ouverte, puis fermez la porte. Le lave-vaisselle se vidangera et les voyants du cycle de lavage s'éteindra.
Le lave-vaisselle fait entendre un signal sonore (BIP) toutes les 30 secondes	Ce signal vous rappelle que vous avez ouvert la porte du lave-vaisselle pendant le fonctionnement. Le signal se fera entendre jusqu'à ce que vous fermiez la porte et appuyez sur Start/Reset .	Appuyez sur Start /Reset et fermer la porte.
Un signal sonore se fait entendre à la fin du programme	Ce phénomène est normal. Le lave-vaisselle fait entendre signaux sonores à la fin du.	Un signal sonore se fait entendre et le voyant Clean s'allume à la fin du programme de lavage.
La vaisselle et les couverts ne sont pas propres	filtre ultra-fin ou principale est obstrué	Voir la section Entretien et Nettoyage.
	La température de l'eau est trop basse	Assurez-vous que la température de l'eau qui alimente le lave-vaisselle est correcte (Voir la section Utilisation du lave-vaisselle). Ouvrez le robinet d'eau chaude situé le plus près du lave-vaisselle, puis laissez couler l'eau jusqu'à ce que la température cesse de grimper. Mettez ensuite le lave-vaisselle en marche et fermez le robinet. Vous aurez ainsi la certitude que l'eau qui alimente le lave-vaisselle est chaude.
	Faible pression d'eau temporaire	Ouvrez un robinet. Le débit d'eau est-il plus faible que d'habitude? Si tel est le cas, attendez que la pression revienne à la normale avant d'utiliser votre lave-vaisselle. La pression d'eau normale au lave-vaisselle devrait se situer entre 20 et 120 psi.
	Coupure anti-refoulement ou broyeur à déchets obstrués	Nettoyez la coupure anti-refoulement ou rincez le broyeur à déchets.
	Aucune coupure antirefoulement	Vérifiez si vous avez une coupure anti-refoulement ou un boyau de ou boyau de vidange surélevé. vidange surélevé. Reportez-vous aux directives d'installation.
	Il faut nettoyer le filtre.	Il faut nettoyer régulièrement le filtre pour qu'il puisse éliminer efficacement les particules d'aliments en suspension dans l'eau de lavage. Reportez-vous à la section Entretien et nettoyage.
	Chargement incorrect des paniers	Assurez-vous que les articles de grande dimension ne bloquent pas le distributeur de détergent ou les bras gicleurs. Reportez-vous à la section Chargement des paniers du lave-vaisselle.
Taches et pellicule sur les verres et les couverts	Eau extrêmement dure	- Utilisez le produit de rinçage Cascade® Rinse Aid pour faire prévenir les taches et prévenir la formation d'une pellicule. - Si l'eau est très dure, un adoucisseur peut s'avérer nécessaire.
	Basse température de l'eau	Assurez-vous que la température de l'eau atteint au moins 49 °C (120 °F).
	Le lave-vaisselle est mal ou trop chargé	Placez la vaisselle dans l'appareil de la façon indiquée à la section Chargement des paniers du lave-vaisselle.
	Détergent en poudre trop vieux ou humide	Utilisez du détergent frais.
	Distributeur de produit de rinçage vide	Remplissez avec un produit de rinçage tel que Cascade® Rinse Aid.
	Trop peu de détergent ou détergent donnant de mauvais résultats Assurez-vous d'utiliser une quantité correcte de détergent reconnu.	Assurez-vous d'utiliser une quantité correcte de détergent reconnu.

Problème	Causes possibles	Correctifs
Voile sur la verrerie	Combinaison d'une eau trop douce et de trop de détergent	Ceci est une « attaque chimique » et est irréversible. Pour éviter ce phénomène, utilisez moins de détergent si votre eau est douce. Lavez la verrerie sur le programme le plus court possible.
	Détergent sans phosphate peu efficace	Voir Une pellicule blanche sur la verrerie, la vaisselle en et les surfaces internes du lave-vaisselle en dans la section Dépannage.
	Température de l'eau entrant dans le lave-vaisselle est supérieure à 150°F (66°C)	Ceci pour être une « attaque chimique ». Abaissez la température de l'eau.
Mousse dans la cuve	Mauvais détergent	 - Pour éviter la formation de mousse, n'utilisez qu'un détergent conçu pour les lave-vaisselle automatiques. L'utilisation des détergents pour lave-vaisselle Cascade® est approuvée dans tous les lave-vaisselles. - Pour faire disparaître la mousse de la cuve, ouvrez le lave-vaisselle et laissez-la se dissiper. Annulez le cycle de lavage en maintenant enfoncé le bouton Start/Reset durant 3 secondes avec la porte ouverte, puis fermez la porte. Le lave-vaisselle se vidangera et le voyant du cycle de lavage s'éteindra. Pour redémarrer ou poursuivre le cycle, appuyez sur Start/Reset.
	Renversement de produit de rinçage	Essuyez immédiatement le produit de rinçage renversé.
	Il reste du détergent dans les distributeurs	- Repositionnez la vaisselle afin que l'eau provenant du bras inférieur puisse atteindre le distributeur de détergent. Reportez-vous à la section Chargement des paniers du lave-vaisselle. - Repositionnez les ustensiles longs ou l'argenterie lourde susceptible de bloquer l'ouverture du couvercle du distributeur. Consultez la section Chargement du panier à argenterie. - Ne pas placer de grands bols ou des pots directement dans le distributeur de détergent.
Marques noires ou gris très sur la vaisselle	Frottement d'ustensiles en aluminium sur la vaisselle	Faites disparaître ces marques à l'aide d'un produit nettoyant abrasif doux.
La vaisselle ne sèche pas	Basse température de l'eau	- Assurez-vous que la température de l'eau qui alimente le lave-vaisselle atteint au moins 49 °C (120 °F). - Sélectionnez l'option à Heated Dry Cycles de cycle.
	Le robinet d'eau chaude est peut-être fermé	Assurez-vous que le robinet d'eau chaude (habituellement situé sous l'évier) est ouvert.
Le panneau de commande a réagi aux entrées, mais le lave-vaisselle ne s'est	La porte n'est peut-être pas totalement fermée.	Assurez-vous que la porte soit bien fermée.
	Le robinet d'eau est peut-être fermé	Assurez-vous que le robinet d'eau (normalement sous l'évier) soit ouvert.
Taches à l'intérieur de la cuve	Pellicule blanche sur les surfaces internes – dépôts de minéraux causés par l'eau dure	- Nous recommandons l'utilisation du produit de rinçage Cascade® Rinse Aid pour empêcher la formation de dépôts de minéraux causés par l'eau dure. - Faites fonctionner le lave-vaisselle en y versant de l'acide citrique pour enlever les dépôts de minéraux. Vous pouvez acheter ce produit, de composez le 1-800-661-1616 (n° de pièce WD35X151). Pour obtenir les renseignements pour commander, reportez-vous à la dernière page. Sinon, acheter Lemi Shine et suivez les instructions sur l'étiquette.
Le lave-vaisselle ne fonctionne pas	Un fusible est grillé ou le disjoncteur est déclenché	Remplacez le fusible ou réenclenchez le disjoncteur. Débranchez tous les autres électroménagers du circuit.
	L'alimentation électrique est coupée	Dans certaines installations, l'alimentation électrique du lave-vaisselle est commandée par un interrupteur mural, souvent placé à côté de l'interrupteur du broyeur à déchets. Assurez-vous que l'interrupteur est à ON (Marche).
	La séquence de démarrage (Start) appropriée n'a pas été suivie	Voir la section Utilisation du lave-vaisselle.
	Réinitialisez les commandes de l'appareil.	Coupez l'alimentation électrique au (en déclenchant le (en déclenchant le disjoncteur ou en actionnant l'interrupteur mural) pendant 30 secondes, puis rétablissez l'alimentation électrique.

Avant d'appeler un réparateur...

Problème	Causes possibles	Correctifs
Les voyants du tableau de commande s'éteignent lorsque vous réglez les commandes	Délai trop long entre les choix des touches	Vous avez un délai de 30 secondes pour appuyer sur chaque touche. Pour allumer à nouveau le tableau de commande, appuyez sur une touche ou déverrouillez, puis verrouillez la porte.
Il reste de l'eau propre au fond de la cuve	La coupure anti-refoulement est obstruée.	Nettoyez la coupure anti-refoulement. Voir la section Entretien et nettoyage
	Boucle de drainage secondaires ou la coupure anti-refoulement n'est pas installé	Reportez-vous aux instructions d'installation pour l'installation du tuyau d'évacuation adéquat.
	Ce phénomène est normal.	Une petite quantité d'eau propre reste au fond du lave-vaisselle, vers l'arrière de la cuve, afin de garder le joint lubrifié.
Il reste de l'eau au fond de la cuve	Le renvoi est bloqué	- Si vous avez une coupure anti-refoulement, nettoyez-la. Voir la section Entretien et nettoyage. - Si l'eau du lave-vaisselle se vide dans un broyeur à déchets, faites fonctionner le broyeur pour le dégager. - Vérifiez si l'évier de votre cuisine se vide correctement. S'il ne se vide pas, vous aurez peut-être besoin d'un plombier.
Vapeur	Ceci est normal	De la vapeur s'échappe de l'évent pendant le lavage, le séchage et la vidange de l'eau. Elle est nécessaire pour le séchage.
Le voyant SANITIZED ne s'allume pas à la fin du programme (programme Wash Temp Sani ou sanitize Temp seulement)	Vous avez ouvert la porte et le programme a été interrompu pendant ou après le cycle de lavage principal	Il ne faut pas interrompre le programme pendant ou après le cycle de lavage principal.
	La température de l'eau qui alimente le lave-vaisselle est trop basse	Augmentez le réglage du chauffe-eau pour que la température de l'eau varie entre 49 °C (120 °F) et 60°C (140 °F).
Bruit	Bruits de fonctionnement normaux: Ouverture du distributeur de détergent Entrée de l'eau dans le lave-vaisselle L'eau se vidange de la cuve immédiatement après le démarrage du lave-vaisselle Le moteur démarre pendant la phase de séchage Bruit de la pompe pendant la vidange de l'eau	Tous ces bruits sont normaux. Aucun correctif n'est requis.
	Bruit causé par la vaisselle lorsque le bras gicleur tourne	Assurez-vous que les articles sont bien placés dans les paniers. Reportez-vous à la section Chargement des paniers du lave-vaisselle.
	Bourdonnement du moteur	Le lave-vaisselle n'est pas utilisé régulièrement. Si vous n'utilisez pas votre lave-vaisselle fréquemment, laissez-le se remplir et se vider au moins une fois par semaine afin de garder le joint d'étanchéité humide.
Une pellicule blanche sur la verrerie, la vaisselle et les surfaces internes du lave-vaisselle	Ce problème est probablement par une qualité détergent lave-vaisselle sans phosphate bas	- Pour éliminer cette pellicule blanche, faites fonctionner votre lave-vaisselle avec de l'acide citrique. Utilisez la trousse d'acide citrique n°WD35X151 disponible dans votre magasin le plus proche ou en ligne. Sinon, utilisez Lemi Shine (WX10X10019) trouvé à votre épicerie locale ou composez le 1-800-661-1616. Versez l'acide citrique dans le compartiment à détergent et fermez le couvercle. Placez dans le lave-vaisselle, la verrerie et la vaisselle propres mais recouvertes de la pellicule blanche. Ne mettez pas l'argenterie et les autres articles métalliques dans le lave-vaisselle. Faites fonctionner le lave-vaisselle sans détergent. La verrerie, la vaisselle et les surfaces intérieures du lave-vaisselle devraient ressortir propres. Un rinçage au vinaigre peut également être utilisé. Versez 1 tasse de vinaigre dans le lave-vaisselle après ouverture du compartiment à détergent et laissez le lave-vaisselle terminer le programme. - L'utilisation d'un agent de rinçage tel que Cascade® Rinse Aid peut aider à minimiser la formation de cette pellicule. De plus, utilisez un détergent reconnu comme Cascade® Platinum Pacs qui peut éviter la formation de cette pellicule.

Garantie GE sur les lave-vaisselle

www.electromenagersge.ca



Toutes les réparations sous garantie seront effectuées par nos centres de réparation ou nos réparateurs autorisés. Appelez le 1.800.561.3344. Veuillez fournir le numéro de série et le numéro de modèle lorsque vous appelez pour obtenir le service.

Agrafez le reçu d'achat ici.
Pour obtenir le service sous garantie, vous devrez fournir la preuve de l'achat original.

Pour le diagnostic, la réparation de votre appareil peut nécessiter l'utilisation du port de données embarqué. Celui-ci permet au technicien de réparation GE de diagnostiquer rapidement des problèmes avec votre appareil. Il permet également à GE d'améliorer ses produits en fournissant à ces derniers des informations sur votre appareil. Si vous ne voulez pas que les données de votre appareil soient envoyées à GE, veuillez demander à votre technicien de NE PAS soumettre les données à GE pendant la réparation.

Pour une période de : GE remplacera :

Un an à partir
de la date
d'achat initial

Toute pièce du lave-vaisselle qui se casse à cause d'un vice de matériau ou de main-d'oeuvre. Au cours de cette **année de garantie limitée**, GE fournira, **gratuitement**, toute la main-d'oeuvre et le service à la maison nécessaires pour remplacer la pièce défectueuse.

Ce qui n'est pas couvert :

- Tout déplacement de service chez vous pour vous apprendre à utiliser votre lave-vaisselle.
- Toute mauvaise installation.
Si vous avez un problème d'installation, appelez votre revendeur ou un installateur. Vous êtes responsable de fournir une bonne alimentation électrique, un bon échappement et tout autre branchement nécessaire.
- Toute panne du produit s'il a été malmené, mal utilisé ou utilisé à une autre fin que celle prévue ou utilisé commercialement.
- Tout remplacement des fusibles de la maison ou tout rebranchement des disjoncteurs.
- Tout dommage occasionné par un accident, un incendie, une inondation ou un acte de Dieu.
- Tout dommage subi après la livraison.
- Le service s'il est impossible d'avoir accès au produit pour ce faire.

EXCLUSION DE GARANTIES IMPLICITES – Votre seul et unique recours est la réparation du produit selon les dispositions de cette Garantie limitée. Toutes les garanties implicites, incluant les garanties de commercialité et d'adéquation à un usage spécifique, sont limitées à une année ou à la période la plus courte autorisée par la législation.

Cette garantie est valable pour le premier propriétaire et tout autre propriétaire du produit s'il acheté au Canada pour utilisation domestique au Canada. Le service à domicile sous garantie sera fourni là où il est disponible et dans les régions que Mabe considère que l'offre de service est raisonnable.

LE GARANT N'EST PAS RESPONSABLE DES DOMMAGES CONSÉQUENTS.

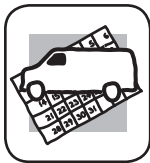
Garant : MC Commercial, Burlington, ON, L7R 5B6

Soutien au consommateur



SiteWeb appareils électroménagers GE www.electromenagersge.ca

Vous avez une question ou vous avez besoin d'aide pour votre appareil électroménager? Contactez-nous par Internet au site www.electromenagersge.ca 24 heures par jour, tous les jours de l'année.

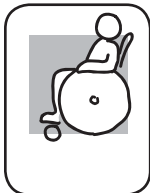


Service de réparations

1.800.561.3344

Service de réparations GE est tout près de vous.

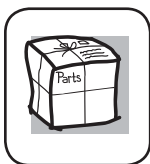
Pour faire réparer votre électroménager GE, il suffit de nous téléphoner.



Studio de Conception Réaliste

Sur demande, GE peut fournir une brochure sur l'aménagement d'une cuisine pour les personnes à mobilité réduite.

Écrivez : Directeur, Relations avec les consommateurs, MC Commercial
Bureau 310, 1 Factory Lane
Moncton, N.B. E1C 9M3



Pièces et Accessoires

Ceux qui désirent réparer eux-mêmes leurs électroménagers peuvent recevoir pièces et accessoires directement à la maison (cartes VISA, MasterCard et Discover acceptées).

Les directives stipulées dans le présent manuel peuvent être effectuées par n'importe quel utilisateur. Les autres réparations doivent généralement être effectuées par un technicien qualifié. Soyez prudent, car une réparation inadéquate peut affecter le fonctionnement sécuritaire de l'appareil.

Vous trouverez dans les pages jaunes de votre annuaire le numéro fournisseur de pièces Mabe le plus proche. Autrement, appelez-nous au 800.661.1616.



Contactez-nous

Si vous n'êtes pas satisfait du service après-vente dont vous avez bénéficié

Premièrement, communiquez avec les gens qui ont réparé votre appareil.

Ensuite, si vous n'êtes toujours pas satisfait envoyez tous les détails—numéro de téléphone compris—au
Directeur, Relations avec les consommateurs, Mabe Canada Inc
Bureau 310, 1 Factory Lane
Moncton, N.B. E1C 9M3



Inscrivez votre appareil électroménager electromenagersge.ca

Inscrivez votre appareil électroménager en direct, aussitôt que possible. Cela améliorera nos communications et notre service après-vente. Vous pouvez également nous envoyer par la poste le formulaire d'inscription joint à votre documentation.

Instrucciones de Seguridad . 36-37

Instrucciones de Funcionamiento

Carga del lavavajillas..... 42-43
Cuidado y Limpieza 44-45
Puesta en Marcha..... 38-39
Uso del Lavavajillas 40-41

**Consejos para la Solución
de Problemas**..... 46-48

Soporte al Cliente

Garantía.....49
Soporte al Cliente..... 51

**Escriba los números de
modelo y de serie aquí:**

Nº de Modelo _____

Nº de Serie _____

Los podrá encontrar en la pared de
la tina dentro de la puerta.

INFORMACIÓN IMPORTANTE DE SEGURIDAD

LEA TODAS LAS INSTRUCCIONES ANTES DE USAR —

GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES

⚠ ¡ADVERTENCIA! Para su seguridad, siga las instrucciones de este manual a fin de minimizar riesgos de incendio, explosión, descargas eléctricas, y para evitar daños en su propiedad, lesiones personales o la muerte.

⚠ ¡ADVERTENCIA! SEGURIDAD DEL CALENTADOR DE AGUA

Bajo ciertas condiciones, se podrá producir gas de hidrógeno en un calentador de agua que no fue usado por dos semanas o más. **EL GAS DE HIDRÓGENO ES UN EXPLOSIVO.**

Si el agua caliente no se usó durante dos semanas o más, evite la posibilidad de daño o lesión abriendo todos los grifos de agua caliente y permitiendo que el agua corra durante varios minutos. Haga esto antes de usar cualquier artefacto eléctrico que esté conectado al sistema de agua caliente. Este procedimiento simple permitirá el escape de cualquier gas de hidrógeno acumulado. Debido a que el gas es inflamable, no fume, no use una llama abierta ni use el electrodoméstico durante este proceso.

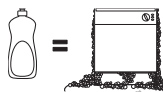
⚠ ¡ADVERTENCIA! INSTALACIÓN Y MANTENIMIENTO ADECUADOS

Esta lavadora se deberá instalar y ubicar de acuerdo con las Instrucciones de Instalación antes de ser usada. Si no recibió una ficha de Instrucciones de Instalación con su lavavajillas, podrá acceder a una visitando nuestro sitio web en GEAppliances.com.

- Conecte el lavavajillas/ electrodoméstico a un sistema de cableado de metal permanente con conexión a tierra o se debe tender un conducto para la conexión a tierra del equipo con los conductores del circuito y conectado al terminal de tierra del equipo o al conductor de suministro del electrodoméstico.
- Una conexión inapropiada del conductor de conexión a tierra del equipo puede provocar riesgos de descargas eléctricas. Consulte a un electricista calificado o personal del servicio técnico si tiene dudas de que el electrodoméstico se encuentre conectado a tierra apropiadamente.
- Deshágase de forma correcta de electrodomésticos y materiales de envío o embalajes descargados.
- No intente reparar o reemplazar ninguna parte de la cocina, a menos que se lo recomiende específicamente en este manual. Cualquier otra reparación deberá ser realizada por un técnico calificado.
- Use sólo el kit de cables WX09X70910 o cables duros para la conexión eléctrica. Si no se siguen estas instrucciones, se pueden producir riesgos de incendio y lesiones personales.
- A fin de minimizar la posibilidad de descargas eléctricas, desconecte este electrodoméstico del suministro de corriente antes de intentar cualquier mantenimiento.
NOTA: Apagar el lavavajillas no desconecta el electrodoméstico del suministro de corriente. Le recomendamos que el servicio técnico de su electrodoméstico sea realizado por un técnico calificado.

⚠ ¡ADVERTENCIA! Al usar su lavavajillas, siga las precauciones básicas, incluyendo lo siguiente:

- Use este electrodoméstico sólo para su propósito original, como se describe en el Manual del Propietario.
- Use sólo detergentes o agentes humectantes recomendados para use con un lavavajillas y mantenga los mismos fuera del alcance de los niños. El uso de un detergente que no esté diseñado específicamente para lavavajillas hará que este último se llene de agua con jabón.
- Ubique artículos puntiagudos de modo que no haya posibilidades de daños sobre el sellador de la puertral.
- Cargue los cuchillos puntiagudos con los mangos hacia arriba, a fin de reducir el riesgo de lesiones por cortes.
- No lave productos de plástico, a menos que contengan una marca de seguridad en lavavajillas o su equivalente. Cuando se trate de productos de plástico que no estén marcados de esta manera, consulte las recomendaciones del fabricante.
- No toque el elemento de calefacción durante o inmediatamente después del uso.
- No use su lavavajillas a menos que todos los paneles de cercamiento estén correctamente en sus lugares.
- No manipule indebidamente los controles.
- No abuse, no se siente, no se sostenga ni se pare sobre la puerta o la bandeja del plato del lavavajillas.
- A fin de reducir el riesgo de incendios, no permita que los niños jueguen con, sobre o dentro de este electrodoméstico en cualquier momento.
- No guarde ni use materiales combustibles, incluyendo gasolina u otros líquidos o vapores inflamables cerca de éste o de otros electrodomésticos.
- Las piezas pequeñas, tales como los sujetadores de estantes y los pivotes de retención de filtros, pueden generar riesgos de asfixia en niños pequeños si son retirados del lavavajillas. Mantenga los mismos fuera del alcance de los niños pequeños.



INFORMACIÓN IMPORTANTE DE SEGURIDAD LEA TODAS LAS INSTRUCCIONES ANTES DE USAR — GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES

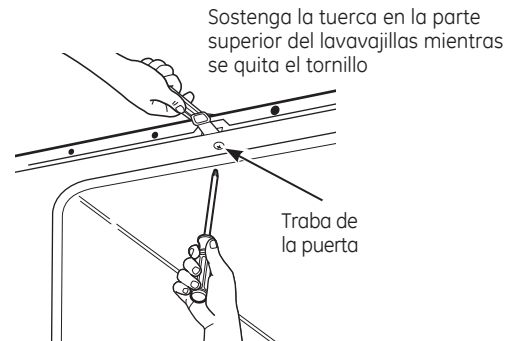
GEAppliances.com

⚠ ¡ADVERTENCIA! RIESGO DE QUE UN NIÑO QUEDE ATRAPADO

FORMA ADECUADA DE DESCARTAR EL LAVAVAJILLAS

Los lavavajillas tirados o abandonados son peligrosos...incluso aunque se conserven por "sólo unos pocos días". Si se deshará de su lavavajilla, siga las siguientes instrucciones a fin de evitar accidentes.

- No permita que los niños jueguen con, en, o dentro de éste o cualquier electrodoméstico que haya descartado.
- Quite la puerta del compartimento de lavado o saque la traba de la puerta (como se muestra).



⚠ PRECAUCIÓN: A fin de evitar lesiones menores y daños sobre la propiedad

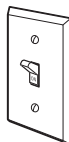
- Durante o después del ciclo de lavado, es posible que los contenidos estén calientes al tacto. Tenga cuidado antes de tomar los mismos.
- Se deberá estar especialmente atento si el electrodoméstico es usado por niños o se encuentra cerca de los mismos. No permita que los niños jueguen alrededor del lavavajillas cerrar la puerta, cerrar la bandeja superior, o mientras verticalmente ajustando la rejilla superior debido a la posibilidad de que sus dedos pequeños sean presionados.
- Productos que no sean utensilios: no lave artículos tales como filtros electrónicos de limpieza con aire, filtros de horno y brochas de pintura en su lavavajillas. Se podrán producir daños, descoloración o manchas sobre el lavavajillas.
- Cargue artículos de plástico livianos, de modo que no sean desplazados ni caigan al fondo del lavavajillas – es posible que entren en contacto con el calentador y sean dañados.

⚠ PRECAUCIÓN: REQUISITOS ELÉCTRICOS

- Este electrodoméstico deberá ser provisto con 120V, 60 Hz, y estar conectado a un circuito individual correctamente conectado a tierra, protegido por un disyuntor o fusible de retardo de 15 o 20 amp.
- Si el suministro de corriente provisto no cumple con las especificaciones anteriores, se recomienda que un electricista matriculado instale un tomacorriente aprobado.
- Su circuito del lavavajillas no debería ser usado para ningún otro electrodoméstico mientras el lavavajillas está funcionando, ya que éste requiere toda la capacidad del circuito.

⚠ AVISO

- Si el lavavajillas está conectado a un tomacorriente de pared, asegúrese de que el interruptor esté encendido antes del uso.



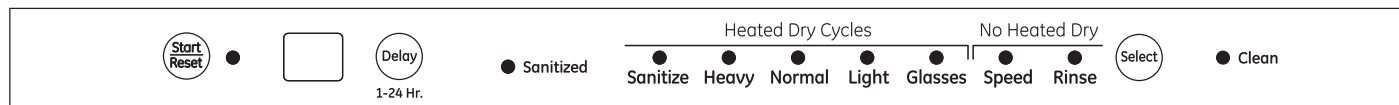
- Si decide apagar el interruptor entre ciclos de lavado, espere entre 5 y 10 segundos luego de encender el interruptor antes de presionar Start (Iniciar) para permitir que el control se inicie.

- Use sólo polvo, **Cascade® Platinum™ Pacs**, detergentes líquidos o agentes de enjuague recomendados para uso con un lavavajillas y mantenga los mismos fuera del alcance de los niños. El detergente para lavavajillas automáticos **Cascade® Platinum™ Pacs**, y los agentes de enjuagues **Cascade® Rinse Aid™** fueron aprobados para su uso en los lavavajillas.

LEA Y SIGA ESTA INFORMACIÓN DE SEGURIDAD CUIDADOSAMENTE.
GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES

¡Puesta en marcha!

Las funciones y la apariencia variarán a través de este manual.



1 Cargue el Lavavajillas
Para obtener mejores resultados con el lavavajillas, siga las pautas para la carga de los estantes que figuran en la sección Carga de los estantes del lavavajillas. No se requiere enjuague previo sobre la suciedad normal de comida. Raspe las suciedades duras, incluyendo huesos, palillos, pieles y semillas. Retire las verduras con muchas hojas, restos de carne, y cantidades excesivas de grasa o aceite.

2 Agregue Detergente
Agregue la cantidad necesaria de detergente al dispensador de detergente. Use un detergente tal como **Cascade® Platinum Pacs**. Lea sobre el **Dispensador de Detergente** en la sección de **Uso del Lavavajillas**.

3 Agregue el Agente de Enjuague
Agregue el Agente de Enjuague en el dispensador del agente de enjuague. Lea sobre el **Uso del Agente de Enjuague** en la sección de **Uso del Lavavajillas**.

4 Seleccione el Ciclo
Abra la puerta y presione la tecla **Select** (Selección) para realizar el ciclo de lavado deseado. La luz LED sobre el nombre del ciclo se iluminará para indicar qué ciclo de lavado fue seleccionado. Presione el botón hasta que el ciclo deseado aparezca.
NOTA: Toda la información de los tiempos de los ciclos y el uso del agua que figuran en esta sección son valores aproximados. Los resultados actuales dependen de varios factores incluyendo, pero sin limitarse a, la temperatura de entrada del agua y la presión del agua en el hogar.

Sanitize (Desinfectar) 4.8 galones, 130 minutos
Este ciclo incrementa la temperatura del agua en el enjuague final a fin de desinfectar su juego de platos. La duración del ciclo variará dependiendo de la temperatura del agua entrante.
NOTA: Este ciclo es monitoreado con relación a los requisitos de desinfección. Si el ciclo es interrumpido durante o después de la parte del lavado principal o si la temperatura del agua entrante es tan baja que no se puede lograr un nivel de calor adecuado del agua, es posible que no se cumpla con las condiciones de desinfección. En estos casos, la luz de Sanitized (Desinfectado) no se iluminará al final del ciclo. Utilizar esta opción modificará el ciclo para cumplir con los requisitos de la Sección 6, NSF 184 para la eliminación de suciedad y eficiencia de la desinfección.
NOTA: Los lavavajillas residenciales certificados por NSF no podrán ser usados en establecimientos de comidas con licencia.

Heavy (Pesado) 6.7 galones, 125 minutos
Este ciclo es para platos con mucha suciedad o utensilios con suciedad seca o difícil de eliminar. No pueden ser eliminadas las comidas quemadas con este ciclo. El uso de este ciclo con platos de uso diario es seguro.

Normal (Normal) 3.8 galones, 140 minutos
Este ciclo es para uso diario, regular o típico a fin de lavar totalmente una carga completa de platos normalmente sucios y fue diseñado para ahorrar tanto agua como corriente.
NOTE: Normal se usó para medir el nivel de eficiencia de la corriente de este lavavajillas.

Light (Suave) 4.8 galones, 78 minutos
Este ciclo es usado para la carga diaria de platos, vasos y utensilios con poca suciedad que fueron previamente enjuagados.

Glasses (Vasos) 3.9 galones, 76 minutos
Este ciclo es usado para cristalería con poca suciedad. Este ciclo cuenta con menor calentamiento durante el lavado y enjuague a fin de proteger su cristalería. Este ciclo también cuenta con menor calentamiento durante el secado.

Speed (Velocidad) 5.8 galones, 78 minutos
Este ciclo es usado para la carga diaria de platos, vasos y utensilios con un nivel medio de suciedad y que no fueron previamente enjuagados. Este ciclo cuenta con tiempos de lavado reducidos a fin de completar el ciclo de forma más rápida.

Rinse (Enjuague) 1.9 galones, 26 minutos
Para enjuagar cargas parciales que se lavarán después. No use detergente durante este ciclo. Este ciclo no incluye secado con calor.

5 Delay Start Option (Opción de Retraso del Inicio)

Esta opción le permite retrasar el inicio de un ciclo de lavado hasta durante 24 horas.

Con la puerta abierta y un ciclo seleccionado, presione el botón Delay (Retrasar) para elegir la cantidad de horas que desea retrasar el inicio del ciclo de lavado. Las horas aparecerán en la ventada de la pantalla.

NOTA: Puede presionar el botón **Start/Reset** (Iniciar/ Reiniciar) para cancelar la opción **Delay Hours** (Horas de Retraso) antes del inicio del ciclo.

6 Inicio del Lavavajillas

Start/Reset (Iniciar/ Reinicio)

Presione el botón **Start/Reset** (Iniciar/Reinicio) y cierre la puerta dentro de los 4 segundos para iniciar el ciclo o comenzar la cuenta regresiva de **Delay** (Retraso). La luz LED **Start/Reset** (Iniciar/ Retrasar) se iluminará. El ciclo de lavado comenzará después de 10 segundos y luego bombeará durante 60 segundos antes de llenar de agua el lavavajillas. Para activar la pantalla, presione cualquier botón con la puerta abierta.

Interrupt or Pause (Interrupción o Pausa)

Para interrumpir o pausar un ciclo de lavado, abra la puerta lentamente. Abrir la puerta hará que el ciclo de lavado quede pausado. El lavavajillas emitirá pitidos cada un minuto para recordarle que debe cerrar la puerta. Para reiniciar o reactivar el ciclo, presione **Start/Reset** (Iniciar/Reinicio), y cierre la puerta dentro 4 segundos. Si la puerta no es cerrada dentro de los 4 segundos, la luz LED **Start/Reset** (Iniciar/ Reiniciar) comenzará a titilar y el lavavajillas emitirá un pitido cada un minuto para indicar que el ciclo no se reinició. Si la luz LED **Start/Reset** (Iniciar/ Reiniciar) está titilando, el lavavajillas está esperando el ingreso.

Cancel (Cancelar)

Para cancelar un ciclo de lavado, mantenga presionado el botón **Start/Reset** (Iniciar/Reinicio) por 3 segundos con la puerta abierta, y luego cierre la puerta. El lavavajillas se drenará y las luces del ciclo de lavado quedará en apagado.

7 Pantalla de 2 Dígitos

Esta pantalla es usada para el inicio de **Delay** (Retrasar) y la cuenta regresiva del tiempo del ciclo.

Cuando un ciclo es seleccionado, en la pantalla aparece la cantidad total de minutos en el ciclo, hasta llegar a 99 minutos (**Desinfectar**, ciclos **Pesado** y **Normal**).

8 Indicadores de Estado

Sanitized (Desinfectado)

Si el ciclo **Sanitize** (Desinfectar) es seleccionado, la luz del indicador de desinfectado se encenderá al final del ciclo. Si no se cumple con los requisitos de desinfección de NSF, la luz **no** se encenderá.

Clean (Limpio)

La luz verde será exhibida y un pitido sonará a fin de alertarlo de que el ciclo de lavado fue completado. Si la puerta **NO** está abierta, el pitido sonará 4 veces.

Uso del lavavajillas



Controle la Temperatura del Agua

El agua entrante deberá ser de por lo menos 120°F (49°C) y no más de 140°F (60°C) para una limpieza efectiva y para evitar daños sobre los platos. Controle la temperatura del agua con un termómetro para caramelos o para carne.

Abra el grifo de agua caliente más cercano al lavavajillas, coloque el termómetro en un vaso y deje que el agua corra de forma continua en el vaso hasta que la temperatura deje de subir.



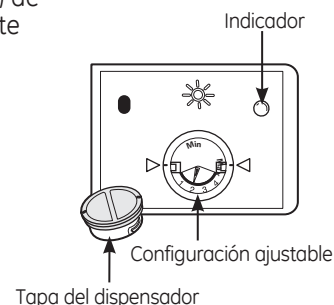
Use un Agente de Enjuague

Los agentes de enjuague tales como **Cascade® Rinse Aid** están diseñados para una gran acción de secado y para brindar protección contra manchas y acumulación de películas en sus platos, vasos, cubiertos, utensilios y plástico.

Llenado del Dispensador

El dispensador del agente de enjuague tiene una capacidad de 3.5 oz. (104 ml) de agente de enjuague. Bajo condiciones normales, esto durará aproximadamente un mes - dependiendo de la configuración.

- 1 Asegúrese de que la puerta del lavavajillas esté completamente abierta.
- 2 Gire la tapa del dispensador hacia la izquierda y levante la misma.
- 3 Agregue agente de enjuague hasta que la ventada del indicador se vea llena.
- 4 Limpie cualquier derrame producido por el agente de enjuague con una tela seca, a fin de evitar que haya espuma dentro del lavavajillas.
- 5 Reemplace la tapa del dispensador.



Configuración de la Ayuda para el Enjuague

La cantidad del agente de enjuague liberado en el lavado final se puede ajustar. La configuración de fábrica está en el punto intermedio. Si hay manchas de anillos de calcio (agua más dura) sobre los platos, intente con una configuración más alta (un número más alto indica una dosis más alta). Si observa espuma en el enjuague final, intente con una configuración más baja.

Para ajustar la configuración

Retire la tapa del dispensador, luego gire el ajuste en dirección contraria a las agujas del reloj para incrementar la cantidad de agente de enjuague, o en dirección de las agujas del reloj para reducir la cantidad de agente de enjuague dispensado.



Uso Adecuado del Detergente

Use sólo detergente específicamente fabricado para uso en lavavajillas. El detergente para lavavajillas automático Cascade® fue aprobado. Mantenga su detergente fresco y seco. No coloque detergente en el dispensador hasta que esté preparado para lavar platos.

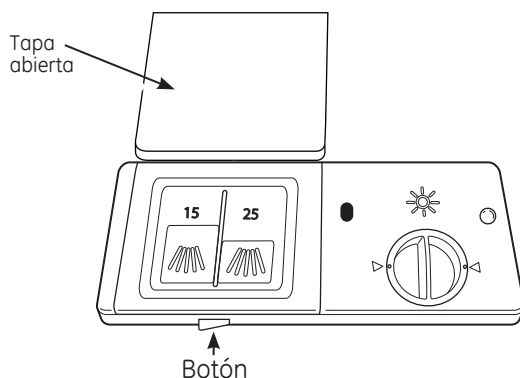
La cantidad de detergente que se debe usar depende de si el agua es dura o blanda. Con agua dura, se necesitará detergente adicional. Con agua blanda, se necesitará menos detergente.

Proteja sus platos y lavavajillas comunicándose con su proveedor de agua para consultar cuán dura es su agua. Doce o más granos es agua extremadamente dura. Se recomienda un agua más blanda. Sin ésta, se podrá acumular sarro en la válvula de agua, el cual puede adherirse mientras está abierta y ocasionar una inundación. Demasiado detergente con agua blanda puede hacer que la cristalería se ensucie de forma permanente, marcando la misma de forma permanente.

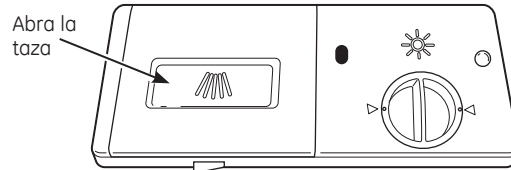
Use la información de la siguiente tabla como guía para determinar la cantidad de detergente que se debe colocar en el dispensador del lavavajillas automático.

Cuando se usen tabletas de detergente para lavavajillas automáticos, simplemente coloque una tableta en el dispensador y cierre la tapa.

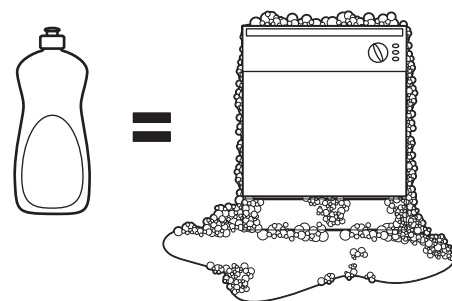
Cantidad de Granos	Galones a Llenar
Menos de 4	Taza de 15
4 a 8	Taza de 25
8 a 12	Tazas de 15 y 25
Superior a 12	Tazas de 15, 25 y la taza abierta



Para abrir la tapa del dispensador de detergente, presione el botón hacia abajo.



NO USE DETERGENTE PARA LAVADO MANUAL



NOTA: El uso de un detergente que no esté diseñado específicamente para lavavajillas hará que este último se llene de agua con jabón. Durante el funcionamiento, esta agua con jabón se esparcirá por las ventilaciones del lavavajillas, cubriendo el piso de la cocina y mojando el mismo.

Debido a que muchos envases de detergente son parecidos, guarde el detergente para lavavajillas en un espacio aparte de los demás limpiadores. Muestre a cualquier persona que pueda usar el lavavajillas el detergente correcto y dónde se guarda.

Mientras que no habrá daños duraderos sobre el lavavajillas, sus platos no se limpiarán si usa un detergente para platos cuya fórmula no haya sido diseñada para funcionar en lavavajillas automáticos.



¿Olvió Agregar un Plato?

Ítems adicionales pueden ser agregados al lavavajillas en cualquier momento, de forma ideal se deben agregar en breve luego de iniciado el ciclo de lavado.

- 1 Abra la puerta para interrumpir el ciclo. Empuje la manija de la puerta para liberar la misma.
- 2 No abra la puerta completamente hasta que la acción del espray de agua se detenga. Es posible que salga vapor del lavavajillas.

- 3 Agregue los items adicionales.
- 4 Presione Start/Reset (Iniciar/ Reiniciar) y cierre la puerta dentro de los 4 segundos para reiniciar el ciclo.

Carga del lavavajillas

Para obtener mejores resultados con el lavavajillas, siga estas pautas de carga. Las funciones y apariencia de los estantes y canastas de cubiertos pueden variar con relación a su modelo.

Estante Superior

El estante superior es para vasos, tazas y platitos. También es un lugar seguro para colocar ítems de plástico seguros para uso en lavavajillas. El estante para tazas puede ser colocado en la posición hacia arriba o hacia abajo para agregar flexibilidad. El estante superior es bueno para todo tipo de utensilios con formas atípicas. Las cacerolas, recipientes para mezclas y otros ítems deben ser colocados boca abajo.

Asegure los ítems de plástico más grandes para uso seguro en lavavajillas sobre dos líneas, siempre que sea posible.

Asegúrese de que los ítems de plástico pequeños estén seguros, de modo que no puedan caer sobre el calentador.

Asegúrese de que los ítems no sobresalgan a través de la parte inferior del estante y bloqueen la rotación del brazo intermedio de rociado. Esto podría producir un rendimiento bajo del lavado para los ítems ubicados en el estante superior.

Estante Superior - Configuraciones de 8 lugares



Estante Superior - Configuraciones de 10 lugares



Estante inférieur

Al cargar el estante inferior, no coloque fuentes ni bandejas en la esquina frontal izquierda. Las mismas pueden impedir que el detergente circule durante el ciclo de lavado.

El estante inferior es más conveniente para platos, platitos y utensilios. Los ítems grandes deben ser colocados a los costados. Cargue fuentes, ollas y recipientes a los costados, en esquinas o en la parte trasera. El lado sucio de los ítems debe mirar hacia el centro del estante.

No permita que ninguna parte de cualquier ítem tal como una olla o la manija de un plato se extiendan hasta el estante trasero. Esto puede bloquear el brazo de lavado y generar un bajo rendimiento en el lavado.

Estante inférieur - Configuraciones de 8 lugares



Estante inférieur - Configuraciones de 10 lugares



Canasta de Cubiertos

La canasta de la vajilla de plata puede ser usada sin la tapa para una carga rápida. Con la tapa, los cubiertos quedan mejor posicionados para el lavavajillas a fin de lavar y secar completamente todas las piezas, evitando incrustaciones.

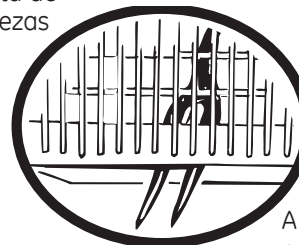
Sin la tapa

Coloque los utensilios en la canasta extraíble con los mangos de los tenedores y cuchillos hacia arriba a fin de proteger sus manos. Coloque las cucharas en la canasta con las manijas hacia abajo. Mezcle los cuchillos, tenedores y cucharas de modo que no queden enganchados. Distribuya los mismos de forma pareja. Los ítems pequeños de plástico, tales como las cucharas de medición y las tapas de envases pequeños, deben estar en la parte inferior de la canasta de utensilios de plata con estos últimos en la parte superior.

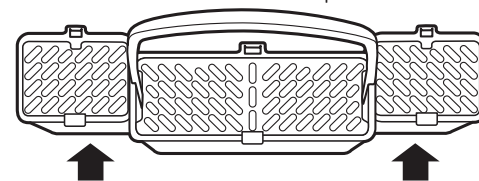
Con la tapa

Coloque los ítems pequeños de plástico, tales como cucharas de medición y tapas de envases pequeños, en la parte inferior de la canasta y coloque la tapa. Inserte los mangos de las cucharas y los tenedores primero a través de los agujeros de la tapa. Coloque los filos de los cuchillos primero a través de los agujeros de la tapa.

Canasta de tres piezas



A través de la parte inferior



Para retirar los extremos de las canastas, tome la canasta de las esquinas opuestas y deslice hasta separar los mismos

Cuidado y limpieza

Limpieza del Panel de la Puerta Exterior

Antes de limpiar el panel frontal, asegúrese de saber qué tipo de panel posee. Consulte las últimas dos letras de su número de modelo. Puede ubicar su número de modelo en la pared de la tina del lado izquierdo, justo dentro de la puerta. Si su número de modelo termina en BB o WW entonces el panel de su puerta está pintado. Si su número de modelo termina en SS, entonces el panel de su puerta es de acero inoxidable.

Siga las siguientes instrucciones para la limpieza del panel de la puerta correspondientes a su modelo específico.

Panel de la Puerta Pintado (números de modelo con terminación en BB- Negro o WW-blanco.

Limpie con un paño suave, limpio y levemente húmedo, y luego seque completamente.

Panel de la Puerta de Acero Inoxidable (número de modelo con terminación en SS)

Para limpiar óxido y deslustres, los limpiadores con ácido oxálico tales como Bar Keepers Friend Soft Cleanser™ eliminarán el óxido, deslustres y pequeñas manchas. Use sólo un limpiador líquido libre de material abrasivo y frote en la dirección de las líneas del cepillo con una esponja suave y húmeda. No use cera para electrodomésticos ni pule sobre el acero inoxidable.

Para otras manchas y marcas, use Stainless Steel Magic o un producto similar, con una tela limpia y suave. Para limpiar su electrodoméstico, no use cera, limpia metales, blanqueadores ni productos que contengan cloro sobre el acero inoxidable. Puede ordenar Stainless Steel Magic N° WX10X29 a través de GE Appliance Parts (Piezas de GE) llamando al 1.877.959.8688.

Limpieza del Panel de Control

A fin de limpiar el panel de control, use una tela levemente suave y húmeda. Luego seque totalmente.

No use objetos puntiagudos, estropajos ni limpiadores duros sobre el panel de control.

Cómo Limpiar el Interior del Lavavajillas

Para limpiar y desodorizar su lavavajillas, utilice ácido cítrico o Lemi Shine®, un detergente aditivo. Lemi Shine destruirá los depósitos minerales, y eliminará la película y manchas de agua dura.

Puede ordenar el ácido cítrico n° WD35X151 a través de GE Appliance Parts (Piezas de GE) llamando al 877-959-8688 o visitando **GEApplianceparts.com**. En Canadá, llame al 1-800-661-1616. Puede adquirir Lemi Shine en su tienda local o llamando a GE a los números anteriores y solicitar el modelo WX10X10019.

Puerta Interna y La Tina de Acero Inoxidable

El acero inoxidable usado para fabricar la tina del lavavajillas y la puerta interna brinda la mayor confiabilidad disponible en un lavavajillas.

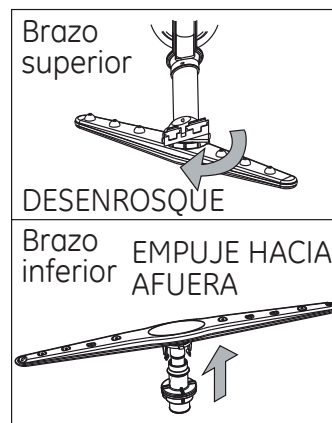
Si la tina del lavavajillas o la puerta interna fueran rayados o abollados durante el uso normal, los mismos no se oxidarán ni corroerán. Estas imperfecciones sobre la superficie no afectarán su funcionamiento o durabilidad.

Limpieza de los Brazos Rociadores

Debido a que los químicos del agua dura atascan los chorros y cojinetes del brazo rociador, es necesario limpiar los brazos rociadores de forma regular. Lave los brazos con agua tibia y jabón y use un cepillo suave para limpiar los chorros. Reemplace los mismos luego de un enjuague completo.

Para retirar **el brazo rociador superior**, desenrosque la tuerca en dirección de las agujas del reloj.

Para retirar **el brazo rociador inferior**, empuje hacia arriba arm, pull upward.



Limpieza de los Filtros

Para obtener el mejor rendimiento y resultados, el ensamble del filtro debe ser limpiado de forma frecuente, típicamente una vez al mes. El filtro elimina de forma eficiente partículas de comida del agua de lavado, permitiendo que el agua vuelva a circular durante el ciclo. Por esta razón, es buena idea retirar las partículas de comida grandes atrapadas en el filtro frecuentemente, enjuagando el filtro principal y la taza con agua corriente.

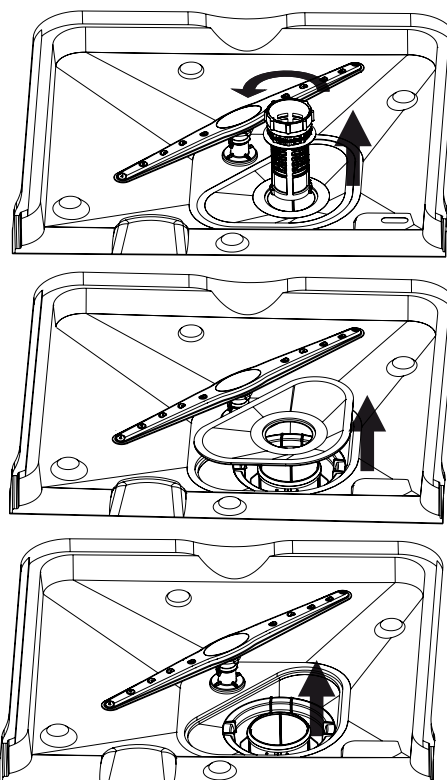
PASO 1: Gire el filtro en contra de las agujas del reloj y levante el mismo.

PASO 2: Levante el filtro principal.

PASO 3: Levante el filtro fino.

NOTA: Reemplace los filtros invirtiendo los pasos 1-3.

Para retirar el ensamble del filtro, siga los 3 pasos mostrados anteriormente. Para limpiar el filtro principal y el filtro fino, use un cepillo de limpieza. El lavavajillas nunca debe ser usado sin los filtros. Un reemplazo inadecuado del filtro puede reducir el nivel de rendimiento del electrodoméstico y dañar los platos y utensilios.



Protección Contra Congelamientos

Si su lavavajillas se deja en un lugar sin calefacción durante el invierno, o es instalado contra una pared exterior con baja aislación, solicite a un técnico del servicio que:

- 1 Corte la corriente eléctrica al lavavajillas. Retire fusibles quemados o disyuntores desactivados.
- 2 Corte el suministro de agua y desconecte la línea de entrada de agua desde la válvula de agua.

- 3 Drene el agua desde la línea de entrada de agua y la válvula de agua. (Use una olla para atrapar el agua.)
- 4 Vuelva a conectar la línea de entrada de agua a la válvula de agua.

¿Posee su Lavavajillas un Espacio de Aire?

Un espacio de aire protege su lavavajillas contra la acumulación de agua en éste si un drenaje se atasca. El espacio de aire no es una parte del lavavajillas. No está cubierto por su garantía. No todos los códigos de plomería requieren espacios de aire; por lo tanto, es posible que usted no tenga uno.

El espacio de aire es fácil de limpiar.

- 1 Apague el lavavajillas y levante la tapa del espacio de aire.
- 2 Retire el tapón de plástico debajo de la tapa y limpie con un palillo.
- 3 Reemplace el tapón y la tapa cuando el espacio de aire esté limpio.

Espacio de aire



Controle el espacio de aire en cualquier momento en que su lavavajillas no esté drenando de forma correcta.

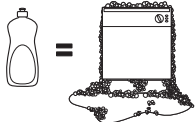
Antes de Solicitar el Servicio Técnico...



Consejos para la Solución de Problemas

¡Ahorre tiempo y dinero! Revise los cuadros en las siguientes páginas, o visite **GEAppliances.com**. In Canadá visite **www.GEAppliances.ca**. Es posible que no necesite llamar al servicio técnico.

Problema	Causas Posibles	Qué Hacer
Luz titilante del indicador del estado de Start/Reset (Inicio/Reinicio)	La puerta fue abierta o el ciclo fue interrumpido.	Presione el botón Start (Iniciar) una vez y cierre la puerta para iniciar el lavavajillas. Para cancelar un ciclo de lavado, mantenga presionado el botón Start/Reset (Iniciar/Reinicio) por 3 segundos con la puerta abierta, y luego cierre la puerta. El lavavajillas se drenará y las luces del ciclo de lavado quedará en apagado.
El lavavajillas emite un PITIDO una vez por minuto	Esto es un recordatorio de que la puerta de su lavavajillas se dejó abierta durante el funcionamiento. Continuará emitiendo pitidos hasta que presione Start/Reset (Iniciar/Reinicio) y cierre la puerta.	Presione Start/Reset (Iniciar/Reinicio) y cierre la puerta.
Pitidos al final del ciclo	Esto es normal. El lavavajillas emitirá dos pitidos al final del ciclo.	El lavavajillas emitirá 4 pitidos (a menos que esto se interrumpa) y la luz de Clean (Limpieza) se exhibirá al final del ciclo de lavado.
Los platos y los cubiertos no están limpios	El filtro ultra-fino o principal está atascado	Lea la sección de Cuidado y Limpieza.
	Temperatura baja del agua entrante	Asegúrese de que la temperatura del agua entrante sea la correcta (consulte la sección Uso del lavavajillas). Encienda el grifo de agua caliente más cercano al lavavajillas, deje correr hasta que la temperatura del agua deje de subir. Luego inicie el lavavajillas y apague el grifo. Esto asegura que el agua entrante está caliente.
	La presión del agua está temporariamente baja	Abra el grifo. ¿Sale el agua de forma más lenta que lo normal? Si es así, espere hasta que la presión sea normal antes de usar el lavavajillas. La presión normal del agua hasta el lavavajillas debe ser de entre 20 y 120 psi.
	El espacio de aire o la salida de residuos están atascados	Limpie el espacio de aire o despeje la salida de residuos.
	Sin brecha de aire ni bucle de drenaje alto	Verifique que haya una brecha de aire o un bucle de drenaje alto. Consulte las instrucciones de Instalación.
	El filtro necesita limpieza	El ensamble del filtro debe ser limpiado en forma regular, a fin de permitir que el filtro elimine de forma eficiente las partículas de comida del agua de lavado. Lea la sección de Cuidado y Limpieza.
Manchas y películas en vasos y utensilios	Carga inadecuada del estante	Asegúrese de que los utensilios grandes no bloqueen el dispensador de detergente o los brazos de lavado. Lea la sección de Carga de los estantes del lavavajillas.
	Agua extremadamente dura	- Use agentes de enjuague tales como Cascade® Rinse Aid para evitar manchas y evitar una nueva acumulación de películas. - Si sólo cuando el agua sea extremadamente dura, un ablandador puede ser necesario.
	Temperatura baja del agua entrante	Asegúrese de que la temperatura del agua sea de por lo menos 120°F (49°C).
	Sobrecarga o carga inadecuada del lavavajillas	Cargue el lavavajillas como se muestra en la sección Carga de los estantes del lavavajillas.
	Detergente en polvo viejo o húmedo	Asegúrese de que el detergente esté fresco.
	El dispensador del agente de enjuague está vacío	Vuelva a llenar con un agente de enjuague tal como Cascade® Rinse Aid.
	Demasiado poco o bajo rendimiento del detergente	Asegúrese de usar la cantidad correcta de detergente con alta calificación.

Problema	Causas Posibles	Qué Hacer
Enturbiamiento de la cristalería	Combinación de agua suave y demasiado detergente	Esto se llama aguafuerte y es permanente. Para evitar que esto suceda, use menos detergente si cuenta con agua suave. Lave la cristalería en el ciclo más corto en que pueda quedar limpia.
	Detergente libre de fosfato con bajo rendimiento	Lea sobre Una película blanca sobre la cristalería, utensilios y su parte interna en esta sección de Solución de Problemas.
	La temperatura del agua que ingresa al lavavajillas supera los 150°F (66°C)	Esto podría ser aguafuerte. Baje la temperatura del agua caliente.
Agua con jabón en la tina	Detergente equivocado 	- Use sólo detergentes para lavavajillas automáticos para evitar la generación de agua con jabón. Se probó que los detergentes para lavavajillas automáticos Cascade® fueron aprobados para su uso en todos los lavavajillas. - Para eliminar el agua con jabón en la tina, abra el lavavajillas y permita que el agua con jabón se disipe. Cancele el ciclo de lavado manteniendo presionado el botón Start/Reset (Iniciar/Reiniciar) durante 3 segundos con la puerta abierta, y luego cierre la puerta. El lavavajillas realizará el desagüe y las luces del ciclo de lavado se apagarán. Para reiniciar o reactivar el ciclo, presione Start/Reset (Iniciar/Reiniciar).
	El agente de enjuague se derramó	Siempre limpie los derrames del agente de enjuague de forma inmediata.
Se dejó detergente en las tazas del dispensador	Los platos o utensilios están bloqueando la taza de detergente	- Reposicione los platos, de modo que el agua del brazo rociador inferior pueda despejar el detergente de la taza. Lea la sección Carga de los estantes del lavavajillas. - Reposicione los utensilios o la vajilla pesada que pudiera estar impidiendo que la puerta de la taza del dispensador se abra. Lea la sección Carga de la canasta de la vajilla. - No coloque recipientes ni ollas grandes directamente debajo del dispensador de detergente.
Marcas negras o grises en los platos	Utensilios de aluminio fueron frotados contra los platos	Retire las marcas con un limpiador suave y abrasivo.
Los platos no se secan	Temperatura baja del agua entrante	- Asegúrese de que la temperatura del agua entrante sea de por lo menos 120°F. - Seleccione Heated Dry Cycles (Secado en Caliente).
	El dispensador del agente de enjuague está vacío	Controle el dispensador del agente de enjuague y llene como se requiere.
El panel de control respondió a las instrucciones pero el lavavajillas nunca se llenó de agua	Es posible que la puerta no esté completamente cerrada	Asegúrese de que la puerta esté firmemente cerrada.
	Es posible que la válvula de agua esté cerrada	Asegúrese de que la válvula de agua (normalmente ubicada debajo del lavabo) esté abierta.
Interior de la tina manchado	Película blanca en la superficie interna — minerales de agua dura	- Recomendamos el uso de Cascade® Rinse Aid para evitar la formación de depósitos minerales de agua dura. - Haga funcionar el lavavajillas con ácido cítrico para eliminar los depósitos minerales. El ácido cítrico (número de pieza: WD35X151) se puede ordenar a través de GE Appliance Parts. Para acceder a información sobre cómo ordenar, lea la contratapa. De forma alternativa, adquiera Lemi Shine y siga las instrucciones en la etiqueta.
El lavavajillas no funciona	Se quemó el fusible o el disyuntor está desactivado	Reemplace el fusible o reinicie el disyuntor. Retire cualquier otro electrodoméstico del circuito.
	El encendido está apagado	En algunas instalaciones, el encendido del lavavajillas es provisto a través de un interruptor de pared, con frecuencia ubicado junto al interruptor de desechos. Asegúrese de que esté encendido.
	No se siguió la secuencia de proper Start (Inicio) adecuado	Consulte la sección Uso del lavavajillas.
	Reboot your control	Turn off power to the dishwasher (at circuit breaker or wall switch) for 30 seconds, then turn back on.

Antes de Solicitar el Servicio Técnico...

Problema	Causas Posibles	Qué Hacer
Las luces del panel de control se apagan cuando está los controles	Demasiado tiempo para presionar las teclas seleccionadas	Cada tecla deberá ser presionada dentro de los 30 segundos con relación a las demás. Para volver a iluminarlas, presione cualquier tecla nuevamente o abra la puerta y desbloquee.
Agua en el fondo de la tina	El espacio de aire está atascado	Limpie el espacio de aire. Lea la sección de Cuidado y limpieza.
	El bucle de drenaje alto o el espacio de aire no fueron instalados	Consulte las Instrucciones de Instalación para instalar una línea de drenaje adecuada.
	Esto es normal	Una pequeña cantidad de agua limpia en la salida de la parte inferior del tubo en la parte trasera del tubo mantiene la junta de agua lubricada.
El agua no es bombeada fuera de la tina	El drenaje está atascado	- Si hay un espacio de aire, limpie el mismo. Lea la sección de Cuidado y limpieza. - Si el lavavajillas drena hacia la salida de residuos, despeje esta última. - Controle que el lavabo de su cocina esté realizando un drenaje correcto. De no ser así, es posible que deba llamar a un plomero.
Vapor	Esto es normal	Aparece aire caliente y húmedo a través de la ventilación durante el secado y cuando el agua es bombeada hacia afuera. Esto es necesario para el secado.
La luz de desinfección no se ilumina al finalizar el ciclo	La puerta fue abierta y el ciclo fue interrumpido durante el enjuague final	No interrumpa el ciclo abriendo la puerta durante el ciclo de lavado.
	La temperatura del agua entrante era demasiado baja	Eleve la temperatura del calentador de agua a entre 120°F y 140°F.
Ruido	Sonidos de funcionamiento normal: Apertura de la taza de detergente Entra agua al lavavajillas El agua es drenada del tubo inmediatamente después de que se inicia el lavavajillas El motor se inicia durante el período de secado Sonidos de bombeo del drenaje durante el vaciado	Todos estos son normales. Ninguna acción es requerida.
	Sonido ruidoso de los platos cuando el brazo rociador gira	Asegúrese de que los platos hayan sido cargados de forma adecuada. Lea la sección Carga de los estantes del lavavajillas.
	El motor hace zumbidos	El lavavajillas no fue usado en forma regular. Si no utiliza el lavavajillas con frecuencia, configure el mismo para que se llene y bombee una vez por semana. Esto ayudará a mantener la junta húmeda.
Una película blanca en la cristalería, utensilios y el interior	Es posible que este problema sea ocasionado por un libre de fosfato de baja calidad	A fin de eliminar la película blanca, lave los platos a través del ciclo del lavavajillas con ácido cítrico. Use el kit de ácido cítrico WD35X151, el cual puede encontrar a través de Internet. De otra forma, use Lemi Shine (WX10X10019), el cual encontrará en GE Appliance Parts (Piezas de Electrodomésticos de GE) en su tienda local. Vierta el ácido cítrico en la taza de detergente y cierre la tapa. Coloque la cristalería y utensilios con la película o de otro modo limpia en el lavavajillas. Deje los utensilios de plata y otros artículos metálicos fuera del lavavajillas. Encienda el lavavajillas y haga que funcione un ciclo completo sin detergente. La cristalería, los utensilios y el lavavajillas deberían finalizar sin la película sobre éstos. De forma alternativa, se podrá usar un enjuague con vinagre. Vierta una taza de vinagre en el lavavajillas justo después de que la taza de detergente se abra y deje que el lavavajillas complete su ciclo. Esto se podrá repetir varias veces al año, de ser necesario. El uso de un agente de enjuague tal como Cascade® Rinse Aid podrá ayudar a minimizar una nueva acumulación de la película. Además, el uso de un detergente altamente calificado como Cascade® Platinum Pacs ayudará a evitar la acumulación de la película.

Garantía del Lavavajillas de GE

GEAppliances.com



Todo el servicio de garantía es provisto por nuestros Centros de Servicio de Fabricación, o un técnico autorizado de Servicio al Cliente (Customer Care®). Para programar una visita del servicio técnico, visítenos a través de Internet en GEAppliances.com, o llame al 800.GE.CARES (800.432.2737). Cuando llame para solicitar el servicio, tenga los números de serie y modelo disponibles.

Abroche su recibo aquí. Para acceder al servicio técnico de acuerdo con la garantía deberá contar con la prueba de la fecha original de compra.

Para realizar el servicio técnico de su electrodoméstico se podrá requerir el uso de datos del puerto de abordaje para su diagnóstico. Esto da al técnico del Servicio de Fábrica de GE la habilidad de diagnosticar de forma rápida cualquier problema con su electrodoméstico, y de ayudar a GE a mejorar sus productos al brindarle a GE la información sobre su electrodoméstico. Si no desea que los datos de su electrodoméstico sean enviados a GE, solicitamos que le indique a su técnico NO entregar los datos a GE en el momento del servicio.

Por el Período de: GE reemplazará:

Un Año

Desde la fecha de compra original

Cualquier parte del lavavajillas que falle debido a un defecto en los materiales o la fabricación. Durante esta **garantía limitada de un año**, GE también proveerá, **sin costo**, todo el trabajo y el servicio en el shogar relacionado con el reemplazo de la pieza que presente defectos.

Qué No Cubrirá GE:

- Viajes del técnico del servicio a su hogar para enseñarle sobre cómo usar el producto.
- Instalación, entrega o mantenimiento inadecuados.
- Fallas del producto en caso de abuso, mal uso, o uso para propósitos diferentes al original o uso comercial.
- Reemplazo de fusibles de la casa o reinicio de disyuntores.
- Producto no accesible para brindar el servicio requerido.
- Daños ocasionados sobre el producto por accidente, incendio, inundaciones o catástrofes naturales.
- Daños incidentales o consecuentes causados por posibles defectos sobre este producto.
- Limpieza o servicio técnico del dispositivo de espacio de aire en la línea de drenaje.
- Daño ocasionado luego de la entrega, incluyendo daños sobre productos que sufrieron caídas al suelo.

EXCLUSIÓN DE GARANTÍAS IMPLÍCITAS—Su única y exclusiva alternativa es la reparación del producto, como se indica en la Garantía Limitada. Las garantías implícitas, incluyendo garantías implícitas de comerciabilidad o conveniencia sobre un propósito particular, se limitan a un año o al período más corto permitido por la ley.

Esta garantía se extiende al comprador original y a cualquier dueño subsiguiente de productos comprados para uso hogareño dentro de EE.UU. Si el producto está en un área donde no se encuentra disponible un Proveedor Autorizado del Servicio Técnico de GE, usted será responsable por el costo de un viaje o se podrá requerir que traiga el producto a una ubicación del Servicio Técnico de GE Autorizado para recibir el servicio. Para acceder al servicio técnico correspondiente a la garantía, se deberá contar con la prueba de la fecha original de compra. En Alaska, la garantía excluye el costo de envío o llamadas del servicio a su hogar.

Algunos estados no permiten la exclusión o limitación de daños fortuitos o consecuentes. Esta garantía le da derechos legales específicos y es posible que tenga otros derechos legales que varían entre un estado y otro. Para conocer cuáles son sus derechos legales, consulte a la oficina de asuntos del consumidor local o estatal o al Fiscal de su estado.

Garante: General Electric Company. Louisville, KY 40225

Servicio al consumidor



Página Web de GE Appliances

GEAppliances.com

¿Tiene alguna pregunta sobre su electrodoméstico? ¡Pruebe la página Web de GE Appliances, 24 horas al día, cualquier día del año! Para mayor conveniencia y servicio más rápido, ya puede descargar los Manuales de los Propietarios, pedir piezas o incluso hacer una cita en línea para que vengan a realizar una reparación.



Solicite una reparación

GEAppliances.com

El servicio de expertos GE está a tan sólo un paso de su puerta. ¡Entre en línea y solicite su reparación cuando le venga cualquier día del año! O llame al 800.GE.CARES (800.432.2737) durante horas normales de oficina.



Estudio de diseño para la vida real

GEAppliances.com

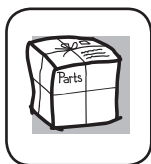
GE apoya el concepto de Diseño Universal—productos, servicios y ambientes que pueden usar gente de todas las edades, tamaños y capacidades. Reconocemos la necesidad de diseñar para una gran gama de habilidades y dificultades físicas y mentales. Para más detalles sobre las aplicaciones de GE Diseño Universal, incluyendo ideas de diseño para la cocina para personas con discapacidades, mire nuestra página Web hoy mismo. Para personas con dificultades auditivas, favor de llamar al 800.TDD.GEAC (800.833.4322).



Garantías ampliadas

GEAppliances.com

Compre una garantía ampliada y obtenga detalles sobre descuentos especiales disponibles mientras su garantía está aún activa. Puede comprarla en línea en cualquier momento, o llamar al (800.626.2224) durante horas normales de oficina. GE Consumer Home Services estará aún ahí cuando su garantía termine.



Piezas y accesorios

GEAppliances.com

Aquellos individuos con la calificación necesaria para reparar sus propios electrodomésticos pueden pedir que se les manden las piezas o accesorios directamente a sus hogares (aceptamos las tarjetas VISA, MasterCard y Discover). Haga su pedido en línea hoy, 24 horas cada día o llamar por teléfono al 800.626.2002 durante horas normales de oficina.

Las instrucciones descritas en este manual cubren los procedimientos a seguir por cualquier usuario. Cualquier otra reparación debería, por regla general, referirse a personal calificado autorizado. Debe ejercerse precaución ya que las reparaciones incorrectas pueden causar condiciones de funcionamiento inseguras.



Póngase en contacto con nosotros

GEAppliances.com

Si no está satisfecho con el servicio que recibe de GE, póngase en contacto con nosotros en nuestra página Web indicando todos los detalles así como su número de teléfono o escríbanos a:

General Manager, Customer Relations
GE Appliances, Appliance Park
Louisville, KY 40225



Registre su electrodoméstico

GEAppliances.com

¡Registre su nuevo electrodoméstico en línea—cuando usted prefiera! El registrar su producto a tiempo le proporcionará, si surgiera la necesidad, una mejor comunicación y un servicio más rápido bajo los términos de su garantía. También puede enviar su tarjeta de registro pre-impresa que se incluye en el material de embalaje o recorte y use el formulario de este Manual del Propietario.

Consumer Support



GE Appliances Website

In the US: GEAppliances.com
In Canada: GEAppliances.ca

Have a question or need assistance with your appliance? Try the GE Appliances Website 24 hours a day, any day of the year! For greater convenience and faster service, you can now download Owner's Manuals, order parts or even schedule service on-line.



Schedule Service

In the US: GEAppliances.com
In Canada: GEAppliances.ca

Expert GE repair service is only one step away from your door. Get on-line and schedule your service at your convenience any day of the year! Or call 800.GE.CARES (800.432.2737) during normal business hours.

In Canada, call 800.561.3344



Real Life Design Studio

In the US: GEAppliances.com

GE supports the Universal Design concept—products, services and environments that can be used by people of all ages, sizes and capabilities. We recognize the need to design for a wide range of physical and mental abilities and impairments. For details of GE's Universal Design applications, including kitchen design ideas for people with disabilities, check out our Website today. For the hearing impaired, please call 800.TDD.GEAC (800.833.4322).

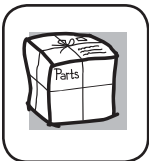
In Canada, please write to: Director, Consumer Relations, MC Commercial
1 Factory Lane, Suite 310
Moncton, N.B. E1C 9M3



Extended Warranties

In the US: GEAppliances.com
In Canada: GEAppliances.ca

Purchase a GE extended warranty and learn about special discounts that are available while your warranty is still in effect. You can purchase it on-line anytime, or call 800.626.2224 during normal business hours. GE Consumer Home Services will still be there after your warranty expires. **In Canada, please consult your local listings for your extended warranty provider.**



Parts and Accessories

In the US: GEAppliances.com

Individuals qualified to service their own appliances can have parts or accessories sent directly to their homes (VISA, MasterCard and Discover cards are accepted). Order on-line today, 24 hours every day or by phone at 877.959.8688 during normal business hours.

Instructions contained in this manual cover procedures to be performed by any user. Other servicing generally should be referred to qualified service personnel. Caution must be exercised, since improper servicing may cause unsafe operation.

In Canada, call 800.661.1616



Contact Us

In the US: GEAppliances.com
In Canada: GEAppliances.ca

If you are not satisfied with the service you receive from GE, contact us on our Website with all the details including your phone number, or write to: General Manager, Customer Relations

GE Appliances, Appliance Park
Louisville, KY 40225

In Canada, please write to: Director, Consumer Relations, MC Commercial
1 Factory Lane, Suite 310
Moncton, N.B. E1C 9M3



Register Your Appliance

In the US: GEAppliances.com
In Canada: GEAppliances.ca

Register your new appliance on-line—at your convenience! Timely product registration will allow for enhanced communication and prompt service under the terms of your warranty, should the need arise. You may also mail in the pre-printed registration card included in the packing material.